



சுதிரியன் தோன்றும்

கடத்தல் வலை!



ரூ. 2/-



ஆர்க்குக்கார் ஆர்க்கு! ஆர்க்கு!



அமைதி எவ்வளவு!

கடத்தல் வலை!

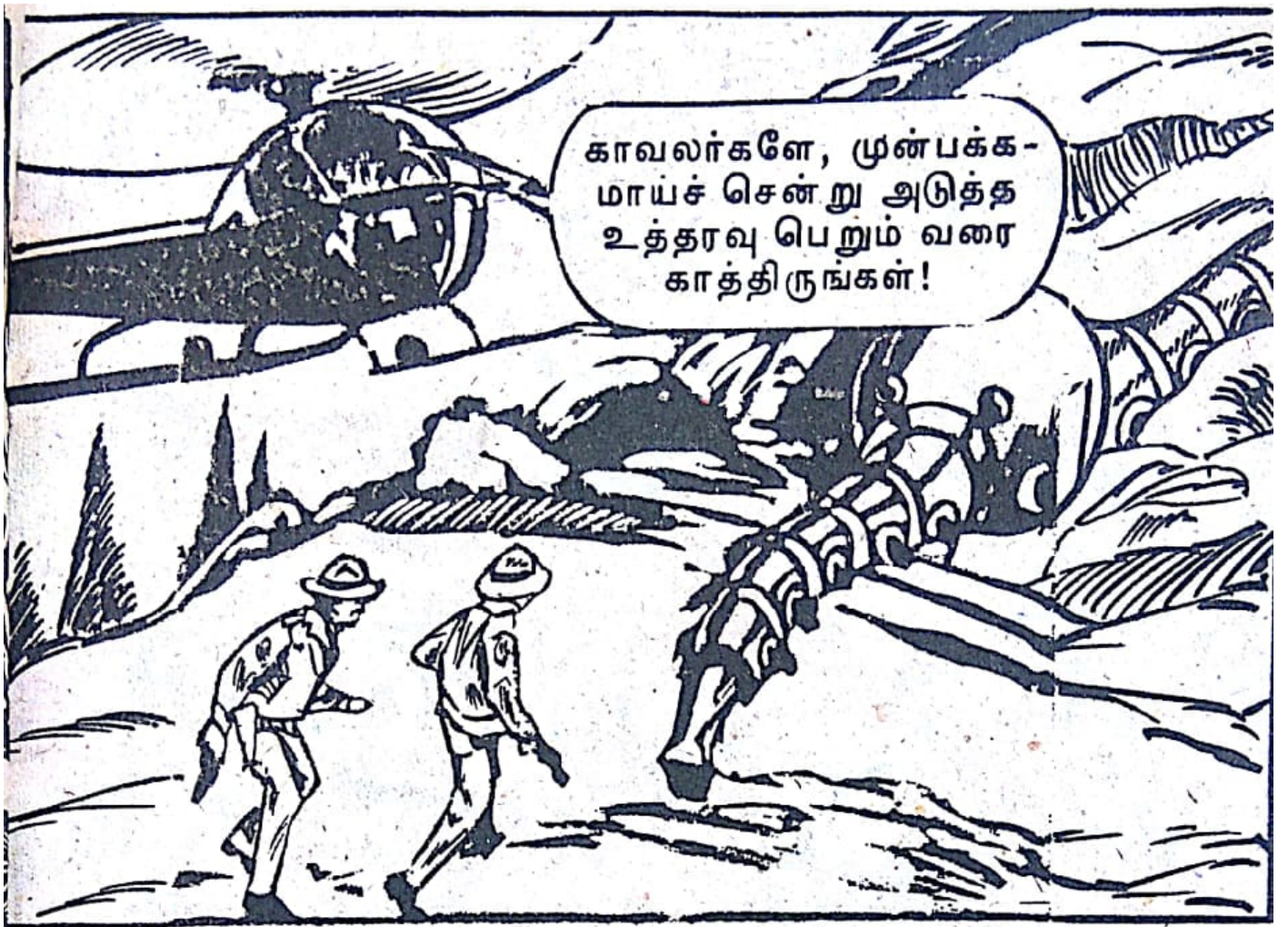


ரஷ்மோர் சிகரம்-அமெரிக்க ஜனாதிபதிகளின் முகங்களைத் தாங்கி நிற்கும் உலகப் பிரசித்த பெற்ற இடம்! ஒரு நாள் காலை, புதுவகை ஜந்து ஒன்று மலைச்சாரல் மீது ஊர்ந்து கொண் டிருப்பதைக் கண்டு மக்கள் திகைத்தனர்!



பாதுகாப்புப் பணியில்
ஈடுபட்டிருக்கும் ரோந்-
துக் ஹெலிகாப்டரின்
கண்களிலும் அந்த
விந்தைப் பொருள்
படவே...

எச்சரிக்கை! அமெரிக்கக்
குடியரசுக்குச் சொந்த-
மான பிராந்தியத்தில்
அத்து மீறி நுழைகின்-
றீர்கள்!



காவலர்களே, முன்பக்க-
மாய்ச் சென்று அடுத்த
உத்தரவு பெறும் வரை
காத்திருங்கள்!



எச்சரிக்கையோடு நெருங்குங்கள்.
எதிர் நடவடிக்கை தேவைப்பட-
டால் மட்டுமே துப்பாக்கியைப்
பயன்படுத்துங்கள்!

கதவு
திறக்கிறது...
யாரோ
வருகிறார்கள்!

துப்பாக்கியைக் குறி
பாத்துப் பிடி... வரு-
வது ராட்சஸர்களாக
இருக்கலாம்... யார்
கண்டது!

ஆனால் -

ஹாய்...
நண்பர்களே!

ஹஹ்?

ப்பூ... சாதாரண
மனிதர்கள் தானா?

ஓ.கே. மிஸ்டர், யார்
நீங்கள்? எதற்காக
இங்கே வந்திருக்-
கிறீர்கள்?

நானும் என் வருங்கால
மனைவியும் இந்தப்புதிய
கண்டுபிடிப்பு வாகனத்
தை சோதனை ஓட்ட-
மாய் இங்கே ஓட்டிக்
கொண்டு வந்தோம்!

புதிய கண்டுபிடிப்பா?
சோதனையா? எதுவா
னாலும் சரி மொத்தத்
தில் மக்கள் மத்தியில்
வீண் பீதியை உண்-
டாக்கி விட்டீர்கள்?

இரண்டாவது குற்றம்
அனுமதிச் சீட்டு
பெருமல் இந்தச்
சிகரத்தில் நுழைந்தது!

பொறுமை... பொறுமை,
நண்பரே... அனைத்திற்கும்
விளக்கம் நான்
கூறுகிறேன்!

யார்
நீங்கள்?

என் பெயர் ஜே. பிராக்ஸ்லி...
ஜே.பி. பொம்மை நிறுவனத்-
தின் உரிமையாளர்!

இதோ-ரஷ்மோர் சிகரத்தில்
நுழைவதற்கான அனுமதிச்
சீட்டு! உள்துறை மந்திரியே
தன் கைப்பட எழுதிக்
கொடுத்ததாகும்!

நீங்கள் எல்லோரும் இப்பொழுது பார்த்து பயந்த
அந்தப் புதுவகைக் கருவி-எனது புதிய கண்டு
பிடிப்பே! இதுபோன்ற பொம்மைகளை செய்யும்
கம்பெனியின் உரிமையாளன் நான்! அதுமட்டு
மல்ல, ஈகிள்மேனின் கண்டுபிடிப்புகளுக்கும்
உரு கொடுப்பது நான்தான்!



அந்த புதிய மனிதன்
பேச்சைக் கவனித்திருந்தான்!

தோழர் குரோகோவ்
அவர்களுக்கு தகவல்
கொடுக்க வேண்டும்!



புரியவில்லையே மிஸ்டர்
பிராக்ஸ்லி- இவற்றால்
உங்களுக்கு என்ன
ஆதாயம்?

ஈகிள் மேன் மீது
ஈடுபாடுகொண்ட
பரம ரசிகன்
நான்!

உண்மையிலேயே இயங்கக் கூடிய கருவி-
களை மட்டுமே தன் கதைகளில் சித்தரிப்-
பது என்பதில் மிகவும் உறுதியானவர்
மிஸ்டர் வில்கின்ஸ்!

கரெக்ட்... மிஸ்டர் பிராக்ஸ்லி
இல்லையென்றால் ஈகின் மேன்
இல்லை!

பிறிதோரிடத்தில்-

யார் அது... பொம்மைத் தயாரிப்பாளரா?
ஈகிள் மேனின் புதுமைப் போர்க் கருவி-
களுக்கு நிதியுதவி செய்வது ஒரு
பொம்மைத் தயாரிப்பாளரா?

யெஸ், காம்ப்ரேட்
குரோகோவ்...
அவன் பெயர்
பிராக்ஸ்லி!

RUSSIAN
EMBASSY

இந்த அமெரிக்கர்கள் நான்
நினைத்ததை விட மகாபுத்தி
சாலிகள். இன்னும் சொல்-
லப் போரூல் பவே
கில்லாடிகள்!

கில்லாடிகள்
என்று
கூறுகிறீர்கள்
காம்ரேட்?



நிச்சயமாக
கில்லாடிகள்
தான் மோ-
ரேனிச்!

அந்த பிராக்ஸ்லி
இருக்கிறானே...
அவன் ஒரு
C.I.A ஏஜெண்ட்!

பொம்மைக் கம்பெனி
அவனது இரகசிய
உளவு நடவடிக்கை-
களுக்கு ஒரு மறைவு
போர்வை! ஆமாம்-
அப்படித் தானிருக்க
வேண்டும்!



உத்தரவு கொடுங்கள்
காம்ரேட் குரோகோவ்-
அந்த பிராக்ஸ்லியை
எமலோகம் அனுப்பி
வைக்கிறேன்!

அது அவ்வளவு
எளிதல்ல! அவ-
னது அந்தஸ்த்-
துக்கு ஏற்ப பாது
காப்பு ஏற்பாடு-
கள் பலமானதா
கவே இருக்கும்!

எத்தகைய சந்தேகத்தையும்,
எழுப்பாமல் அவனது பாது-
காப்பு வளையத்தை ஊடுருவி
உளவு பார்க்க நமக்கு ஒரு
நபர் தேவை!

மிகவும்
மகிழ்ச்சி...
காம்ரேட்
குரோகோவ்!

ஜில்கா... அருமைப்-
பெண்ணே- உன் மாறு
வேடத் திறமைக்கு
வேலை வந்து விட்டது!

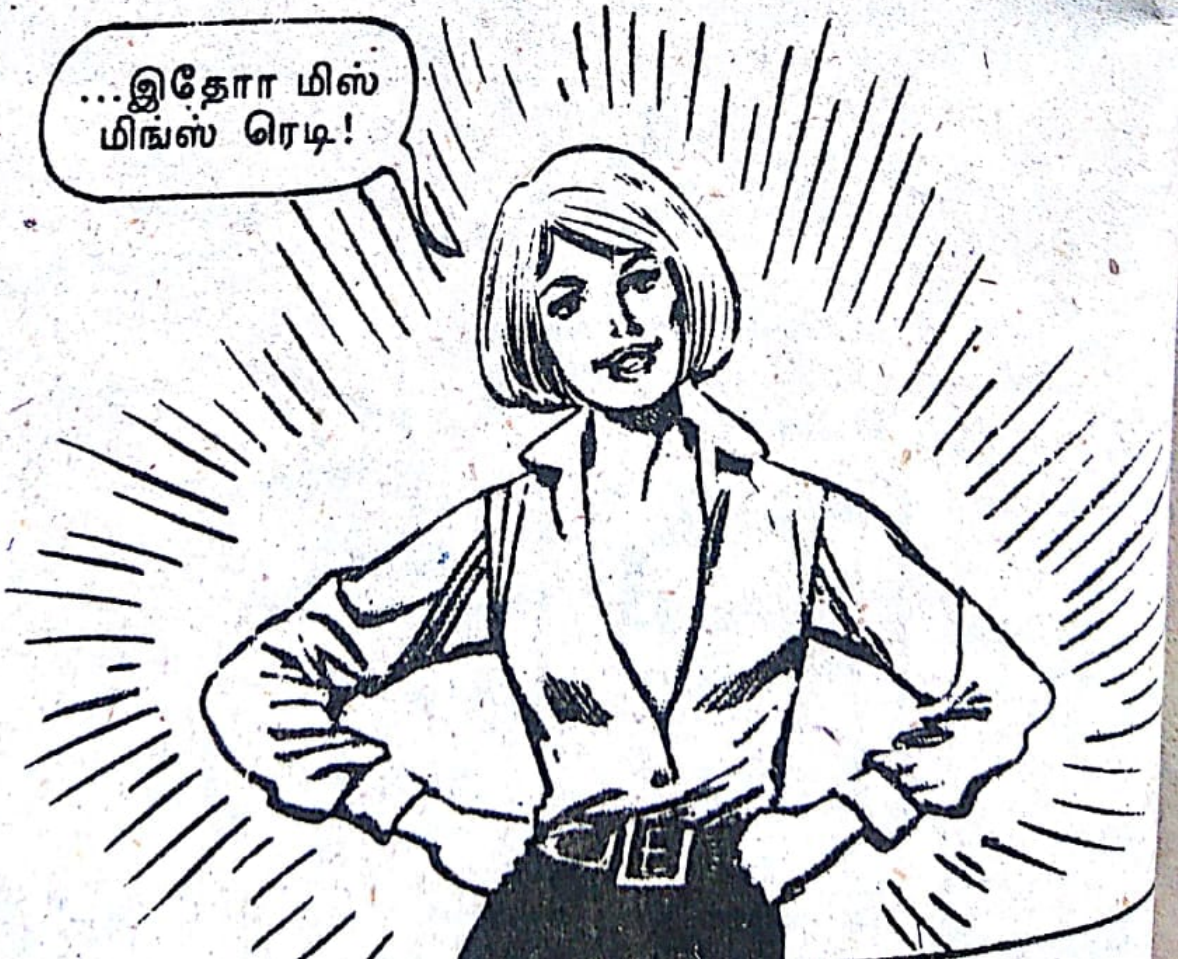
நெடுநாட்களாகி
விட்டது...



...இத்தகைய அரிய
சந்தர்ப்பம் வாய்த்து...



...இதோ மிஸ்
மிங்ஸ் ரெடி!





வாவ்! நிமிடத்தில்
ஆளே மாறிவிட்-
டாயே! ஆனாலும்
இவ்வளவு தீவிரம்
இந்த விஷயத்தில்
அவசியம் தானா
தோழரே?

வேறு வழியில்லை - மீண்டு
மொரு தவறு நேருமாயின்
நாம்இங்கிருந்து நாடுகடத்
தப் படுவது உறுதி!

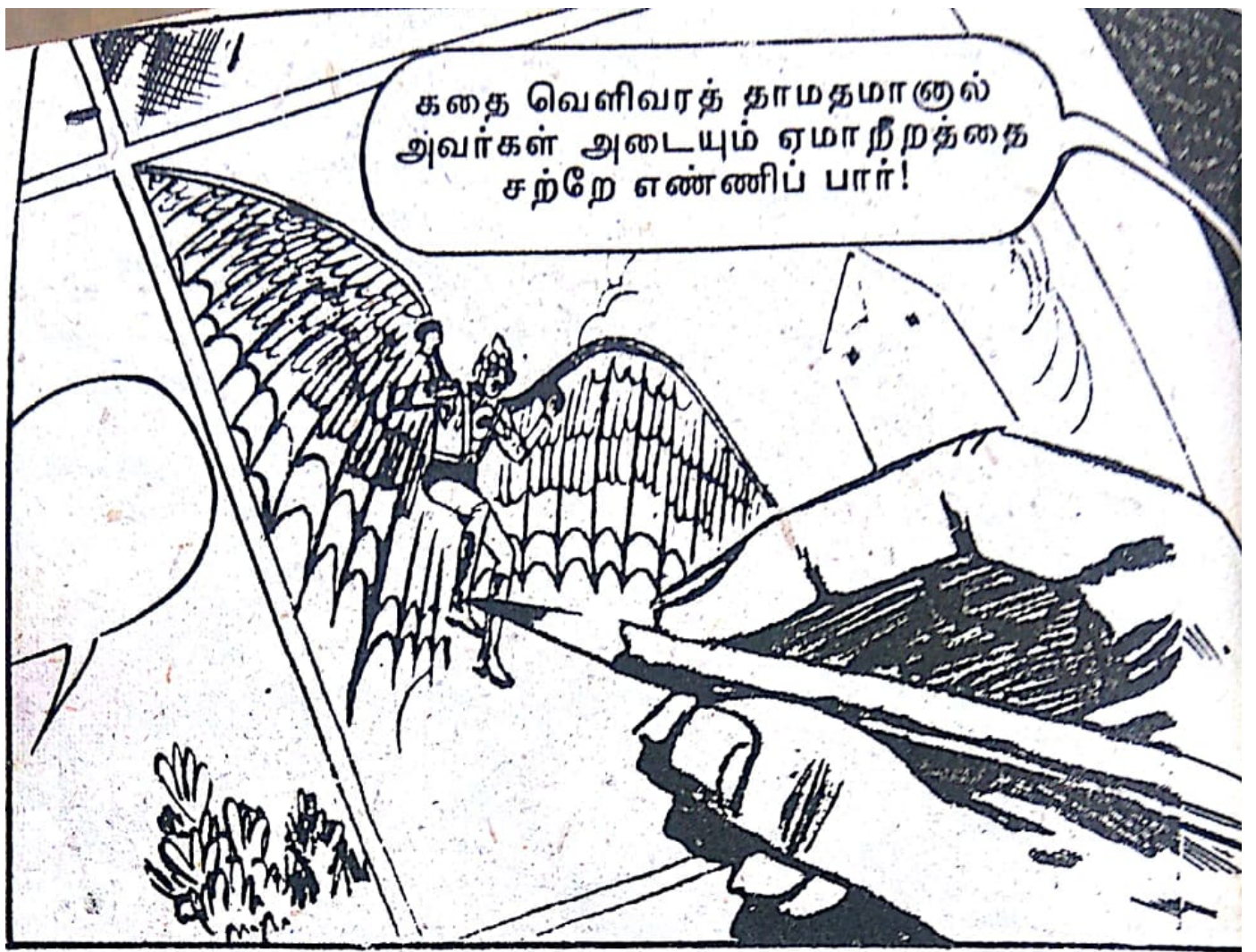
இப்போது
திட்டத்தை
விளக்குகிறேன் -
கேளுங்கள்!

அதே சமயம் -
பிறிதொரு இடத்தில்...

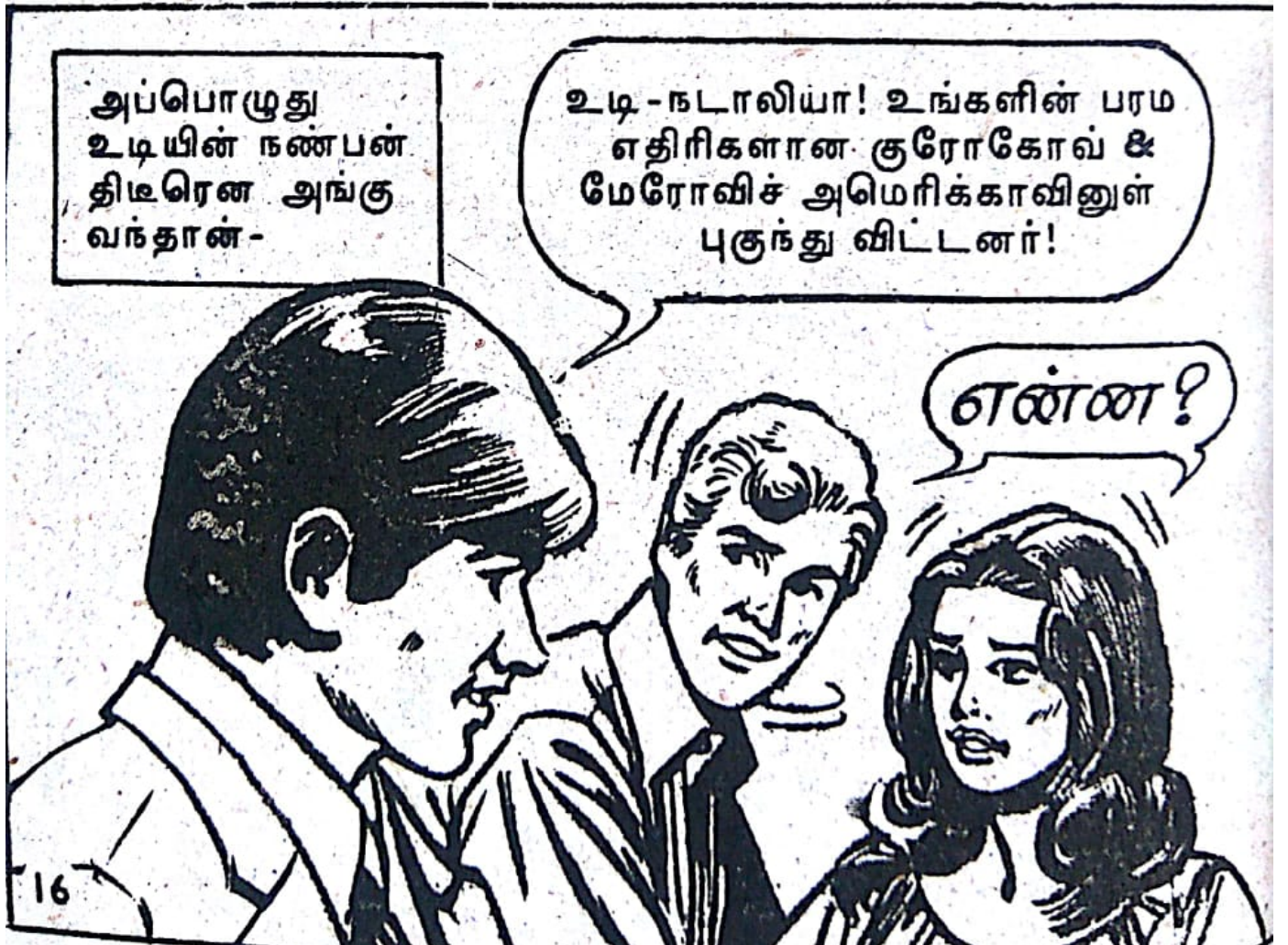
உடி டார்லிங் ..
உங்களுக்கு இந்தச்
சித்திரக்கதையைத்
தவிர்த்து வேறு
நினைப்பே
கிடையாதா?

தங்கள் அபிமான கதா-
நாயகன் ஈகிள்மேனை
எதிர்பார்த்துக் காத்தி-
ருக்கும் லட்சக்கணக்-
கான வாசகர்களுக்கு
என்னால் பதில்
சொல்ல முடியாது!





கதை வெளிவரத் தாமதமானால்
அவர்கள் அடையும் ஏமாற்றத்தை
சற்றே எண்ணிப் பார்!



அப்பொழுது
உடியின் நண்பன்
திடீரென அங்கு
வந்தான் -

உடி - நடாலியா! உங்களின் பரம
எதிரிகளான குரோகோவ் &
மேரோவிச் அமெரிக்காவிலுள்
புகுந்து விட்டனர்!

என்ன?

உனது C.I.A. தலை
வர்கள் எப்படி அவ
ர்களை நாட்டினுள்
நுழைய அனுமதித்
தார்கள், ஹாரிஸ்?

அவர்களை தடுக்க எங்க
ளுக்கு வழியில்லை. தங்
கள் நாட்டு தூதரக
போர்வையில் உள்ளே
நுழைந்திருக்கிறார்கள்



நான் பயந்தபடி ஆகி
விட்டது. என்னை
ரஷ்யாவிற்கு கொண்டு
போகவே அவர்கள்
வந்திருக்கிறார்கள்.

பதருதே நடாலியா.
நீ அமெரிக்க அரசின்
பாதுகாப்பில் இருக்
கியாய். அந்த ரஷ்யர்
கள் உன்னை தொட
கூட முடியாது.



அந்த குரோகோவ்
தந்திரக்காரன்....
வஞ்சகன்.....

வெறும் சட்டத்
தால் அவனை தடு
க்க முடியாது!

தன் திட்டத்தை
எப்படி செயல்படு
த்த போகிறான்
என்பதுதான் இப்
போதைய கேள்வி..



மறுநாள் காலை—

ஸ்வ

ஸ்ஸ்ஸ்

ஹா-ஹா, இதில் பொருத்த
பட்டிருக்கும் லேசர் கதிர்
பீரங்கிகள் சிறுவர்களுக்கு
வெகுவாகப் பிடிக்கும்.



ப்ராக்ஸ்லி புதிய கண்டுபிடிப்பின்
சோதனையை நடத்திக்
கொண்டிருந்தார்

என்ன வேகம்! எவ்வளவு
உயரமாய் பறக்கிறது!
எனது இந்த புதிய பறக்
கும் தட்டு, பொம்மை விற்
பனியில் நிச்சயமாக ஒரு
சாதனை படைக்க போகுது



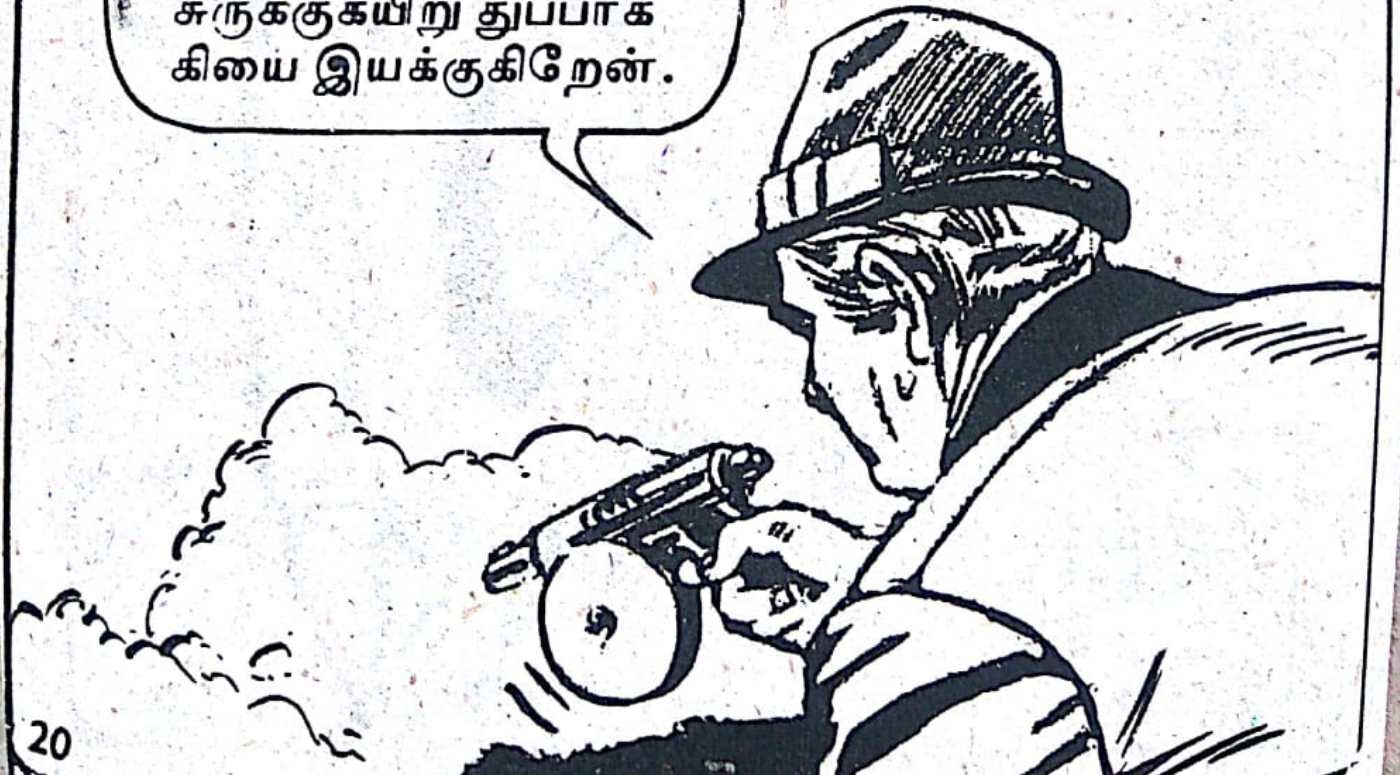
திரென-

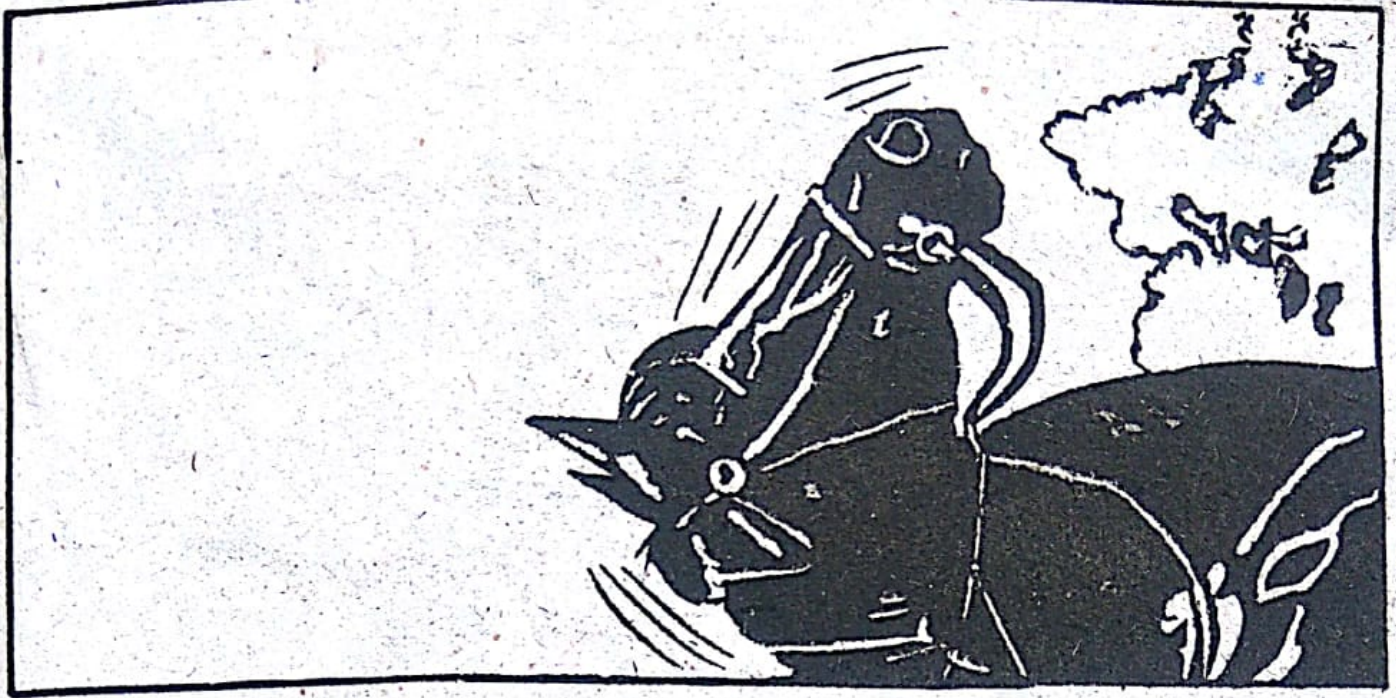
உதவி, உதவி! குதிரை
கட்டுப்படமாட்டே
னென்கிறது!

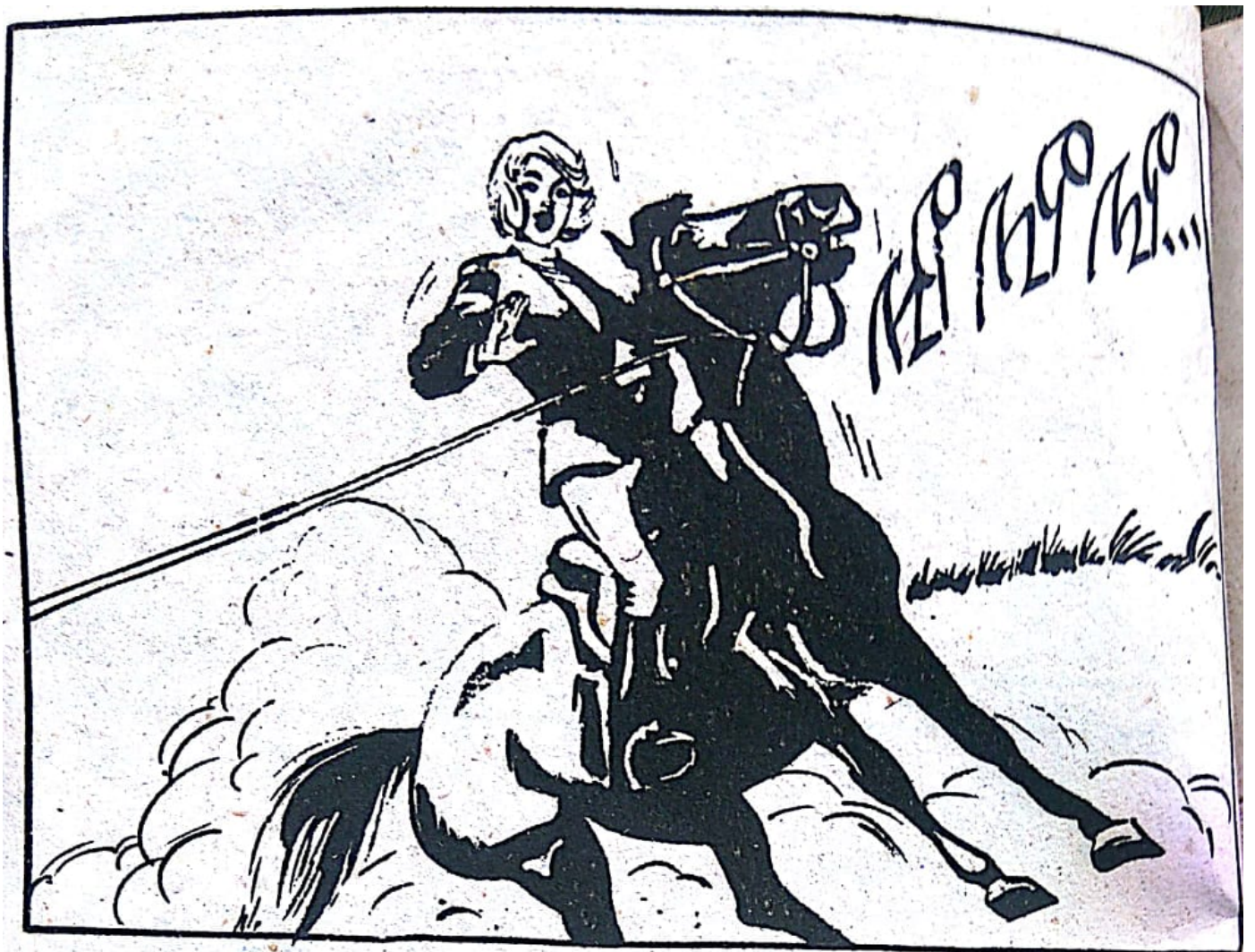
எ... என்ன?



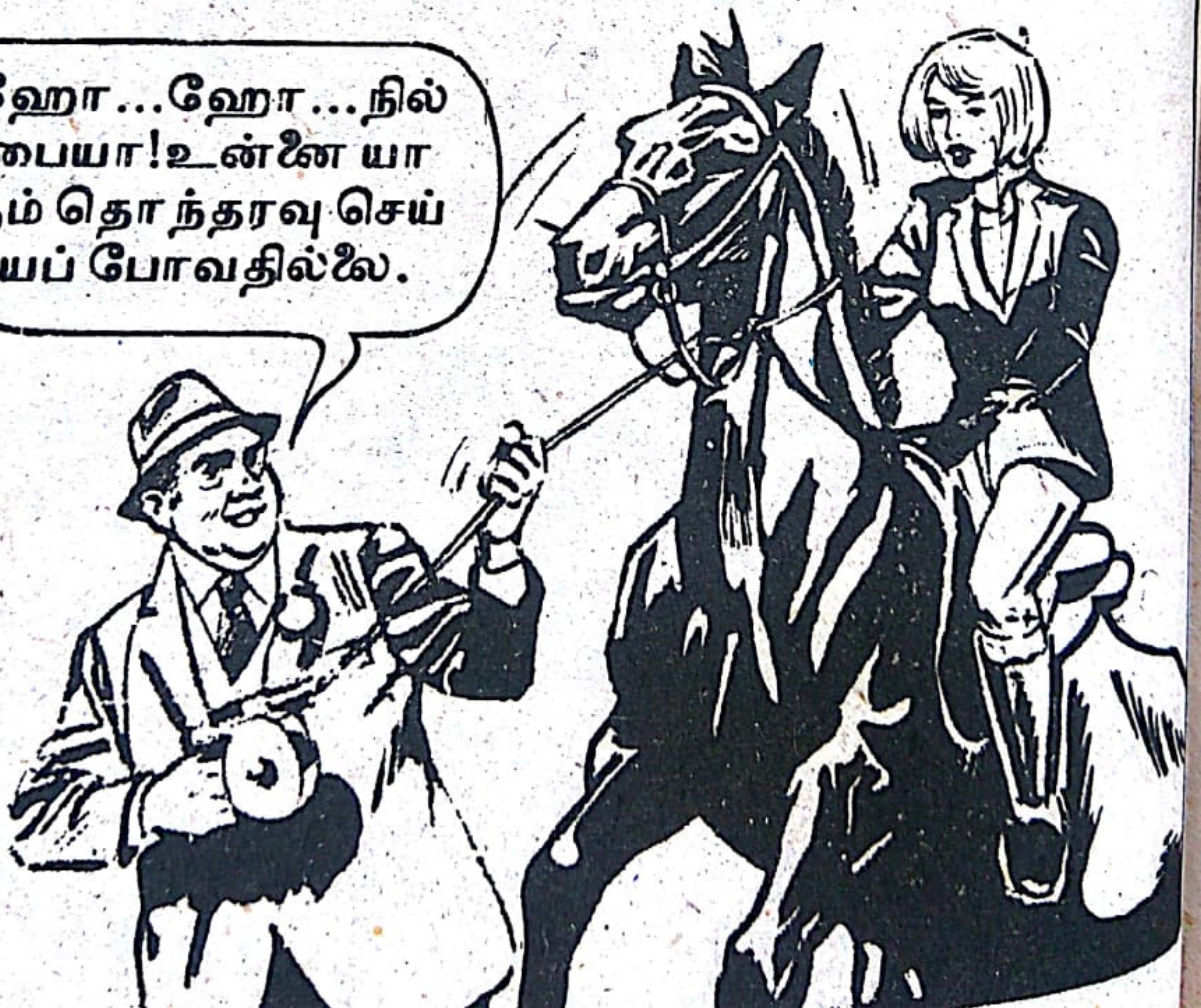
கடிவாளத்தை நன்கு பிடி
பெண்ணே! இதோ என்
சுருக்குகயிறு துப்பாக்
கியை இயக்குகிறேன்.







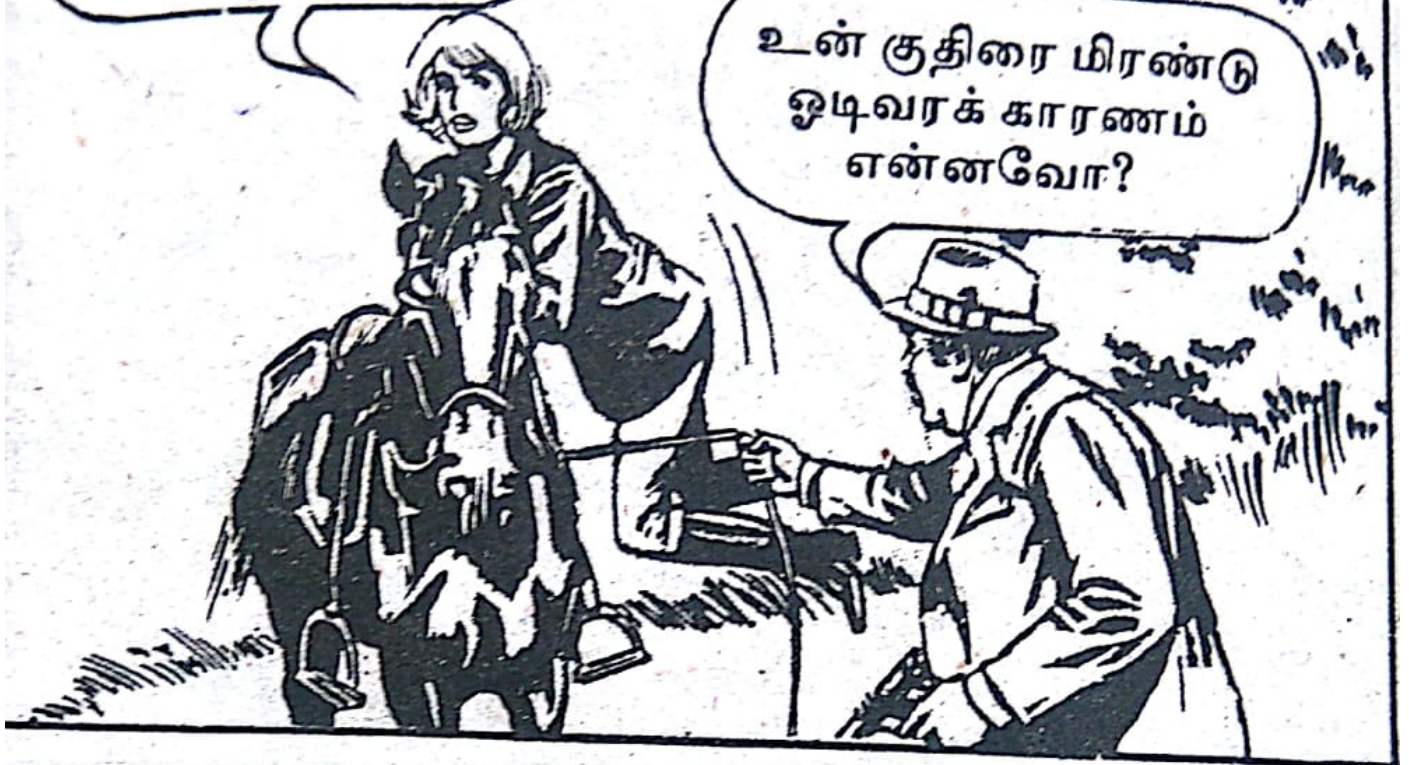
ஹோ...ஹோ...நில்
பையா! உன்னை யா
ரும் தொந்தரவு செய்
யப் போவதில்லை.



என் உயிரை காப்
பாற்றினீர்கள்.
உங்கள் உதவிக்கு
மிக்க நன்றி.

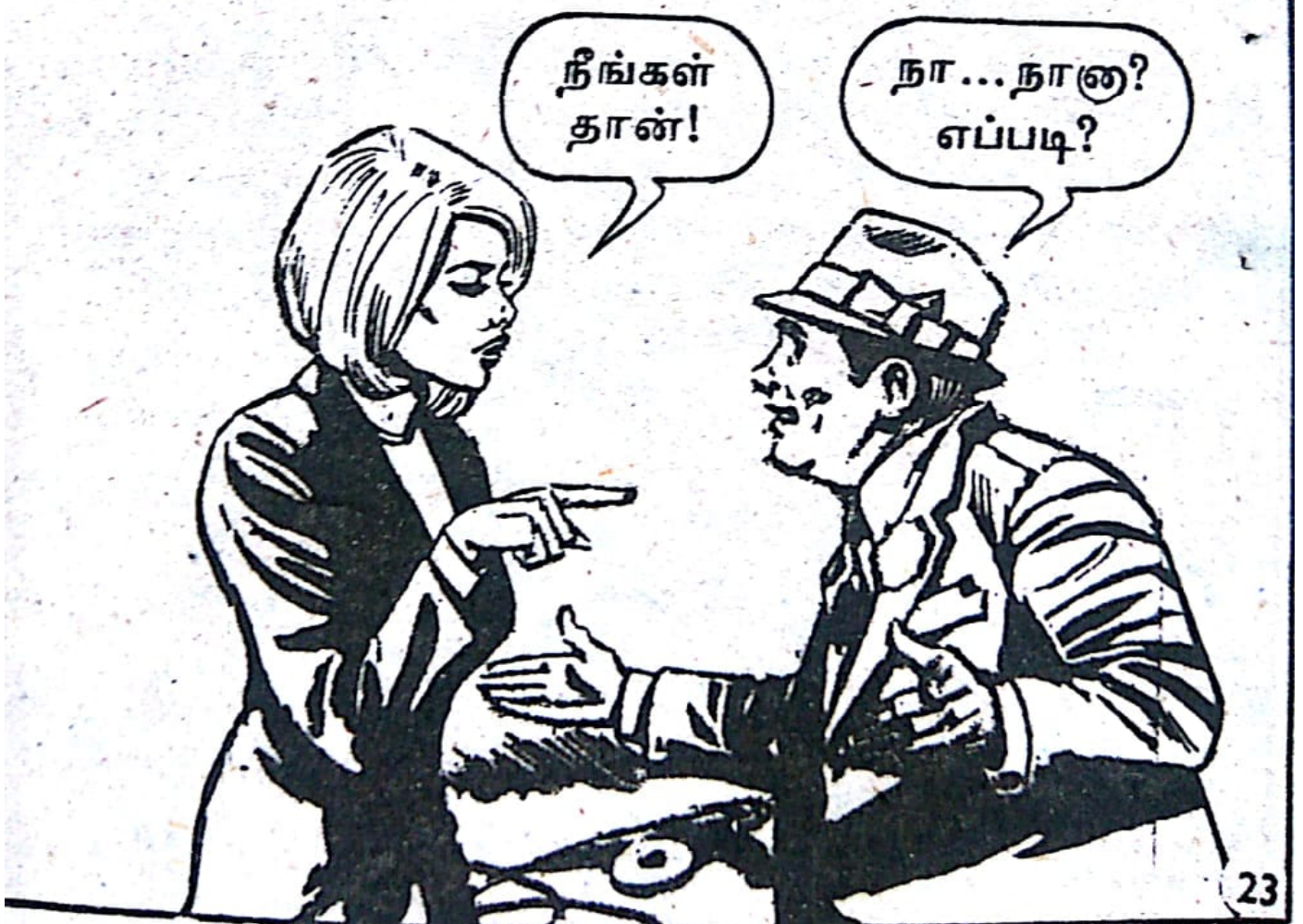
இது ஒன்றும் பெரிய
காரியமல்ல பெண்ணே...

உன் குதிரை மிரண்டு
ஓடிவரக் காரணம்
என்னவோ?



நீங்கள்
தான்!

நா...நானா?
எப்படி?



அதோ அந்த வினோதமான
பொம்மை ஏற்படுத்திய "விஷ்ஷ்"
என்னும் இரைச்சல் குதிரையை
மிரள வைத்துவிட்டது.



(விசும்பியவாரே) ஐந்தறிவு
படைத்த மிருகத்தை பற்றித்
தான் கவலைபடுகிறீர்கள்.....
இந்த அபலையின் உயிர்க்கு
ஆபத்துண்டாக்க இருந்தீர்களே
அதை சற்றேனும் நினைத்து
பார்த்தீர்களா?

ஓ! ரொம்ப
சாரி மேடம்,
உங்களுக்கு
நான் என்ன
ஹெல்ப்
செய்யலாம்?



என்னை உங்கள் காரியதரிசியாக சேர்த்துக்கொண்டால் செய்த தவறுக்கு சரியான பரிகாரமாய் இருக்குமே!



ரஷ்ய உளவாளியான மிஸ் மிங்ஸ் தந்திரமாக பிராக்ஸ்லிடம் ஒட்டிக் கொண்டாள் -

நடாலியா! என்குட்டி போட்ட பூனைமாதிரி நடை பழகுகிறாய்? என்னால் இங்கே படம் வரைவதில் கவனம் செலுத்தமுடியலை.

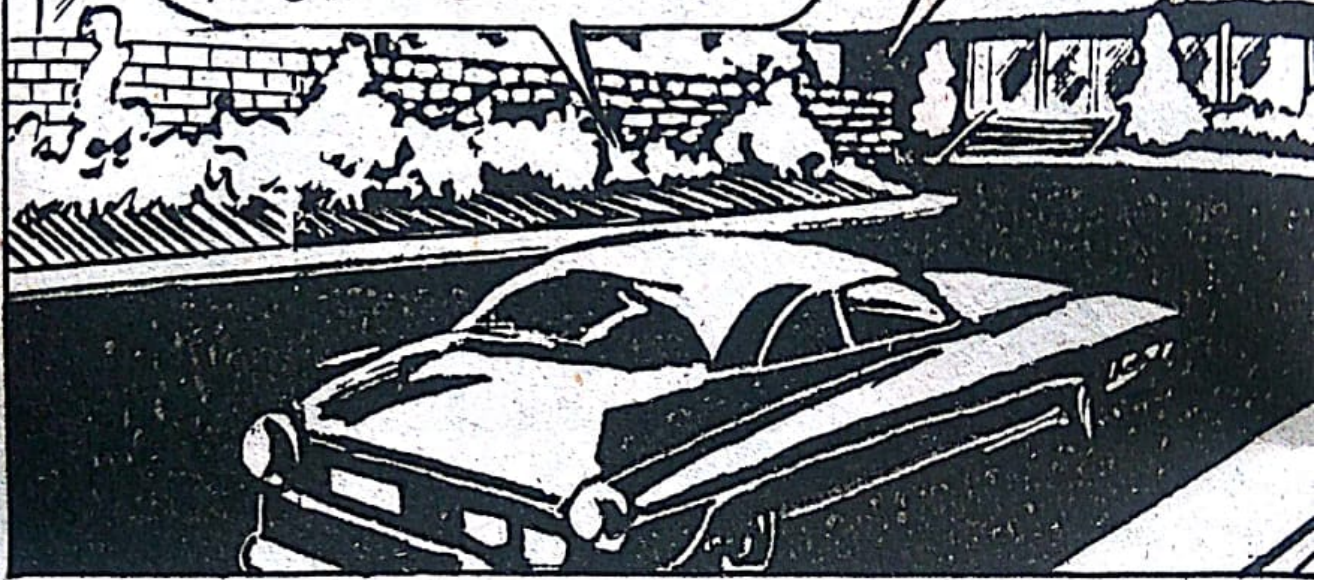
குரோகோவ் என்னை கூடத்த திட்டமிட்டிருக்கையில் எப்படி உங்களால் கவனமாய் ஈகிள்மேன் கதையை வரையமுடிகிறது?



அங்கே—

இதுதான் நம் அலுவலகம்,
ஜில்கா. அமெரிக்காவின்
மாபெரும் பொம்மை உல
கம் என்று இதனை வர்ணித்
தாலும் மிகையாகாது!

அழகான
கட்டிடம்...
பரவசம்
மூட்டும்
சூழ்நிலை!



உன் ஊர்
எது என கூற
வில்லையே?

நான் பிறந்தது
வளர்ந்தது எல்லாமே
டுலுத் நகரில்.



பின்னர்—

எனது பெரும்பான்மை நேரத்தை
இங்கு புதிய தயாரிப்புகளை சோதி
பதிலேயே செலவழிப்பேன். உன்
வேலை என்னை யாரும் தொந்தரவு
செய்யாமல் வெளியே அமர்ந்து
பார்த்துக்கொள்வதுதான். சரியா..?



புதிய 'காரிய
தரிசி' தனது
கடமையைத்
துவக்கினாள் -

மிங்ஸிடமிருந்து
காம்ரேட் குரோ
கோவிற்கு செய்தி

சொல்,
மிங்ஸ்!

அவனது சோதனைகூடம்
வரை என்னால் தடை
யின்றி செல்ல முடி
யும் இப்போது.

சபாஷ்!
இரண்டாவது
கட்ட நடவடிக்
கையை துவக்கு!

இரண்டாம் கட்ட நடவடிக்கை-ஒரு குறிப்
பிட்ட காலம்வரை பொருமையாக காத்தி
ருத்தல். கடைசியாக ஒரு நாள்—

ஜில்கா, அருமைப் பெண்
ணை...உடி வில்கின்
ஸிற்கு போன்
செய்து இந்த
தகவலை கூறு.

ஓ.கே.
மிஸ்டர்,
பிராக்ஸ்லி.



இந்த தகவலை
அறிய ஆர்வம்
காட்டும் இன்
னொரு நபரையும்
நான் அறிவேன்

0000



அன்றிரவு, ஒரு ரகசிய சந்திப்பிடத்தில்—

அந்த புதுரக ஹெலிகாப்
டரின் பெயர் ரீங்கார
வண்டு. நாளை அதை பறக்
கவிட்டு சோதிக்க
போகிறார்கள்.

ஈகிள்மேனை
ஒழிக்க நமக்கு
இது வாய்ப்பு.
நல்ல தகவல்
கொடுத்தாய்
ஜில்கா!



மறுநாள் காலை அந்த வினோத வாகனம்
சோதனை ஓட்டத்திற்கு கிளம்பியது—

எப்படி
இருக்கு
உடி
பையா?

கனவுலகில் மிதப்பது
போல் இருக்கிறது
மிஸ்டர் பிராக்ஸ்லி.





சுக்ரீஸ்மேன் பயன்படுத்தும்
கருவிகளில் இதுதான்
மிகப்பிரமாதமானதாக
விளங்கப் போகிறது.

அதே சமயம்சற்று
தொலைவில் மரங்க
ளடர்ந்த மறைவு
பகுதியில்—

மிங்ஸ்
பேசுகிறேன். வாகனம்
வானில் பறக்கிறது.

ஓ.கே! எதிர்
கொள்ளத்
தயாராக
இருக்கிறோம்.

விமானங்கள்
கிளம்பட்டும்!

இரகசியத் தளத்திலிருந்து யுத்த
விமானங்கள் புறப்பட்டன -

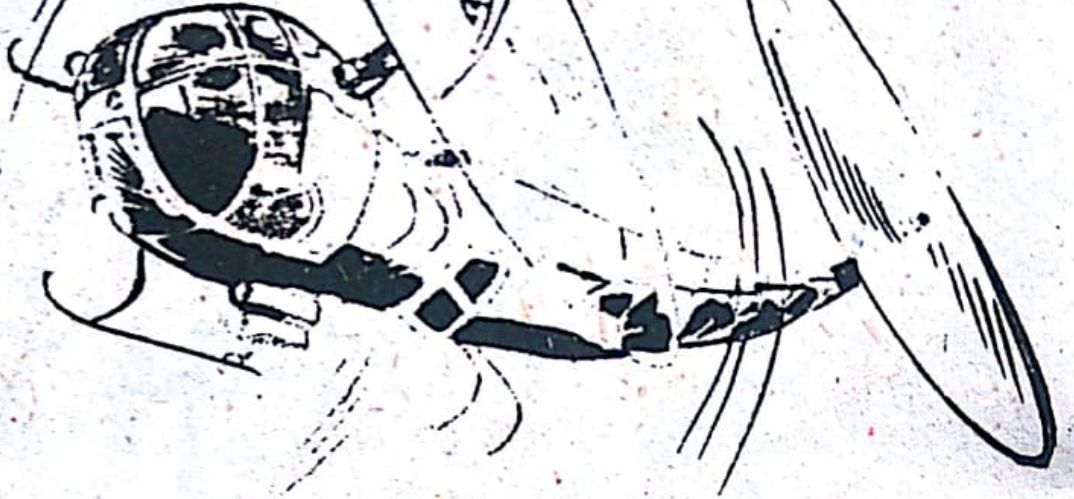
விசுராயுதங்கள்



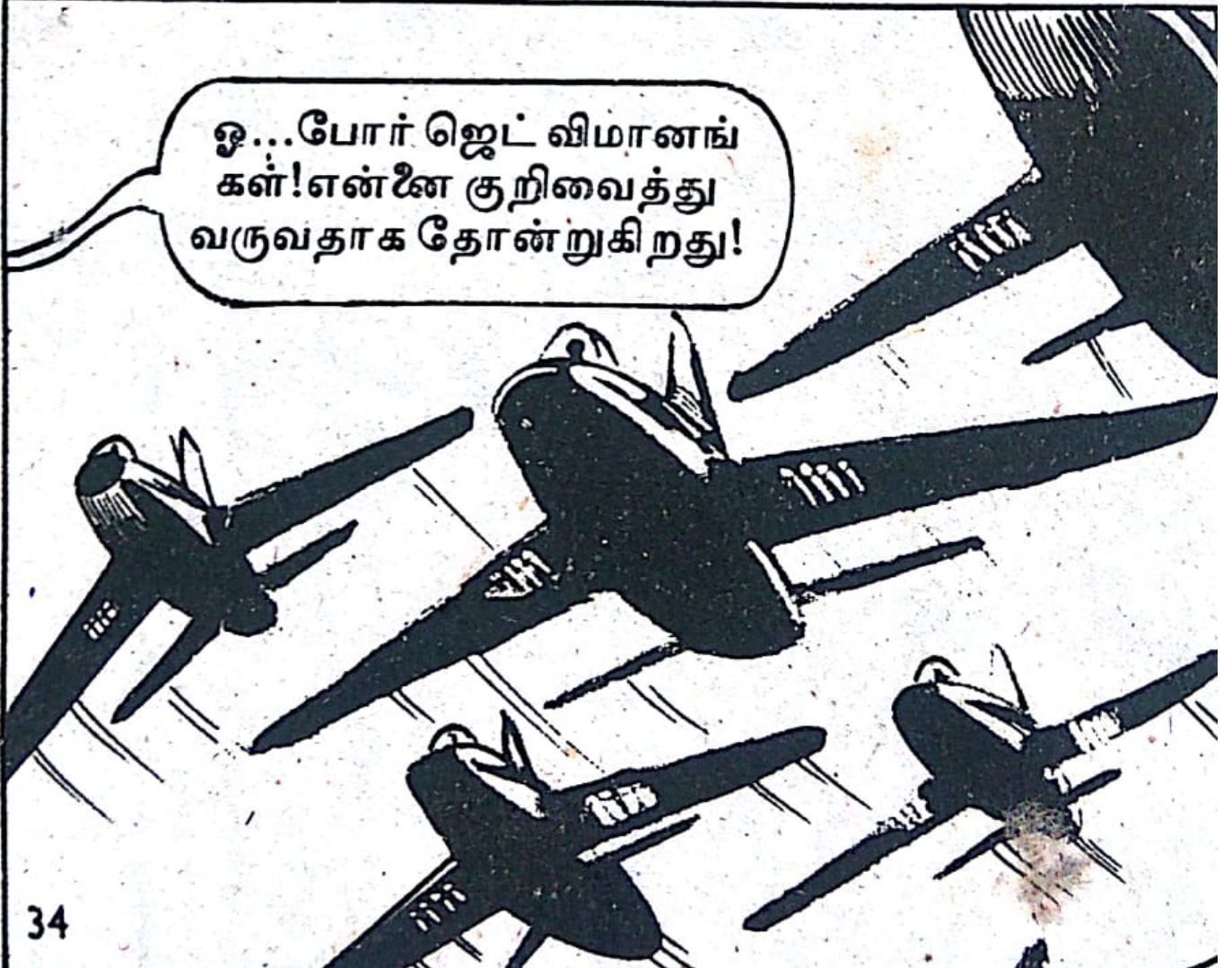
அங்கேயோ-

கார்ரர்ரர்...

இடி முழக்கம் போல
ஓசை கேட்கிறதே
என்னவாயிருக்கும்?



ஓ...போர் ஜெட் விமானங்
கள்! என்னை குறிவைத்து
வருவதாக தோன்றுகிறது!



அவர்களுக்கு என்ன பதில் சொல்வ
தென்று எனக்குத் தெரியும் - இதோ
துளை - ராக்கெட்டுகள் புறப்படப்
போகின்றன -



எதிரிகள் அதை சற்றும்
எதிர்பார்க்கவில்லை-

அஹ்...?

தோழர்களே! அந்த விந்தைப்
பொருள் என் விமானத்தைத்
துளையிடுகிறது!

என்-என்னுடைய
திலும்தான்!

குழப்பமும் பீதியும்
அவர்களைக் கவ்வியது-



வாபஸாகுங்கள் விரை
வாபஸாகுங்கள்! இனிய
தாமதித்தால் நம் அனைவ
யுமே ஒட்டுமொத்தமாய்
அழித்து விடுவான்!

ஷஷ்...

விரைவில்...

பிரமாதம், பையா! மிக
மிகப்பிரமாதம்! நமது
ஈகிள்மேனை உலகெங்கும்
பிரபலப்படுத்தப்போகி
றது இந்த ரீங்கார வண்டு!

மிஸ்டர் பிராக்ஸ்லி, நாளை
பேராபத்திலிருந்து மீண்டு
வந்திருக்கிறேன் - நீங்களோ
ஈகிள்மேனைப்பற்றிய சிந்தனை
யிலேயே இருக்கிறீர்கள்!



அப்படி எல்லாம்...
ஒன்றுமில்லை!

இந்த "ரீங்காரவண்டு" பொம்மை
விற்பனையில் நாம் குவிக்கப்
போகும் காசைப்பற்றியும்சற்றே
நினைத்துப்பார்த்தேன்!



பின்னர், ரஷ்யத்
தூதரகத்தில் ...

தெளிவாய் விபரம் அறியா
மல் அவசரப்பட்டு காரியத்
தில் இறங்கி தோல்வியைத்
தழுவிக்கொண்டீர்களே ...
உங்களது செயலால் ...

... நாம் அனைவரும் மங்
கோலியாவுக்கு அப்பால்
நாடுகடத்தப்படவும்
கூடும்

ஆனால் அந்தப்புதுமையான ஹெலி
காப்டரில் இத்தகைய ஆபத்துமிக்க
தாக்குதல் அமைப்புகள் இருப்பதை
நாம் எப்படி எதிர்பார்க்க முடியும்
தோழர் குரோகோவ்?

மோரோவிச் கூறுவது சரி
இந்த ஈகிள்மேன் நம் கை
புக்கும் மீறிய கெட்டிக்கா
யிருக்கிறான்!

அப்படியானால் நீ அவ
ளிலும் கெட்டிக்காரி
யாய் இருக்க வேண்
டும். பெண்ணே!

எந்த விதத்திலாவது செயல்
பட்டு நடாலியாவைக் கைப்
பற்றிக் கொண்டு வரவேண்டும்



மறுநாள் மற்றுமொரு
முக்கிய சம்பாஷணை
நடந்தது...

...என்னுடைய யுகம் என்னவென்
ருல் - நடாலியாவுக்கு நான் பாது
காப்பாய் இருப்பதால் என்னைக்
காலி செய்ய எத்தனித்திருக்கிறார்கள்!

அதற்கு நான்
செய்யக்கூடியது
என்ன இருக்கிறது
ஊடி?

FRIBBLE
TOYS, INC.

ஹாரிஸ் நீ C.I.A. யில் பணி
யாற்றுகிறாய். அந்தகுரோ
கோவ்ஹோரோவிச் இரு
வரையும் நாட்டை விட்டு
வெளியேறச் செய்ய
இயலாதா உன்னால்?

சாத்தியமேயில்லை! உ
மீதான தாக்குதலுக்கு
அவர்கள்தான்காரண
என்பதற்கு ஆதாரமே
கிடையாது!



மேலும், அயல்நாட்டு ராஜ்ய உற
என்ற வெளிவிவகாரக் கொள்கை
அவர்களுக்கு பாதுகாப்புத்தருகிறத

இந்தமாதிரி அரசுக்கொள்கைகள்
விச்சலைத்தான் உண்டுபண்ணு
-! டிசன்களை நாமே தீர்த்
துக
இதுதான் நேரம்!



நமது என்றுள்ள
யும் சேர்த்தா
கூறுகிறாய், உ

ஆம் நானும் நீயும்
தான் ஹாரிஸ்!

மிஸ்டர் பிராக்ஸி, அந்த
ரஷ்யர்கள் எங்கே வசிக்கி
றார்கள் என்பதை கண்ட
றிய முடியுமா உங்களால்?

இதோ என் காரியதரிசி
மூலம் முகவரி அறிய
ஏற்பாடு செய்கிறேன்.

வேண்டாம், ஊடி!... இது மூன்
றும் உலக யுத்தத்திற்கு வழி
வகுத்துவிடும். அதுவுமில்லா
மல் உடனடியாக என்வேலையும்
போய்விடும்!

நம் நடவடிக்கைகள்
வெளியில்தெரியாத
வரை எந்த ஆபத்து
மில்லையல்லவா,
ஹாரிஸ்!

தயவுசெய்து உதவி செய், என்
உயிர்த் தோழா...! நான் நேசிக்
கும் அந்தப் பெண் சம்பந்தப்
படாத விஷயமாயின் உன்னைத்
தொந்தரவுசெய்யவேமாட்டேன்

ஹம்ம்.... இவ்வளவு
தூரம் நீ கேட்கும்
போது நான் எப்ப
மறுக்க முடியும்?



ரஷ்யர்களின் முகவரியைக்
கண்டுபிடிப்பதில் ஜில்கா-
விற்கு சிரமமே ஏற்படவில்லை.

இதோ நீங்கள் கேட்ட
ரஷ்யர்களின் வசிப்பிட
முகவரி, ஸார்.

சபாஷ், ஜில்கா! அடுத்த
என்ன செய்வதாக
உத்தேசம், ஊடி?



நடாலியாவை மறைத்து
வைக்க ஒரு பாதுகாப்
பான இடம் தேவை.

அப்படிப்பட்ட இடம்
எதேனும் இருக்கிறதா?

ஹம்ம் யோசித்துக்
கூறுகிறேன்!

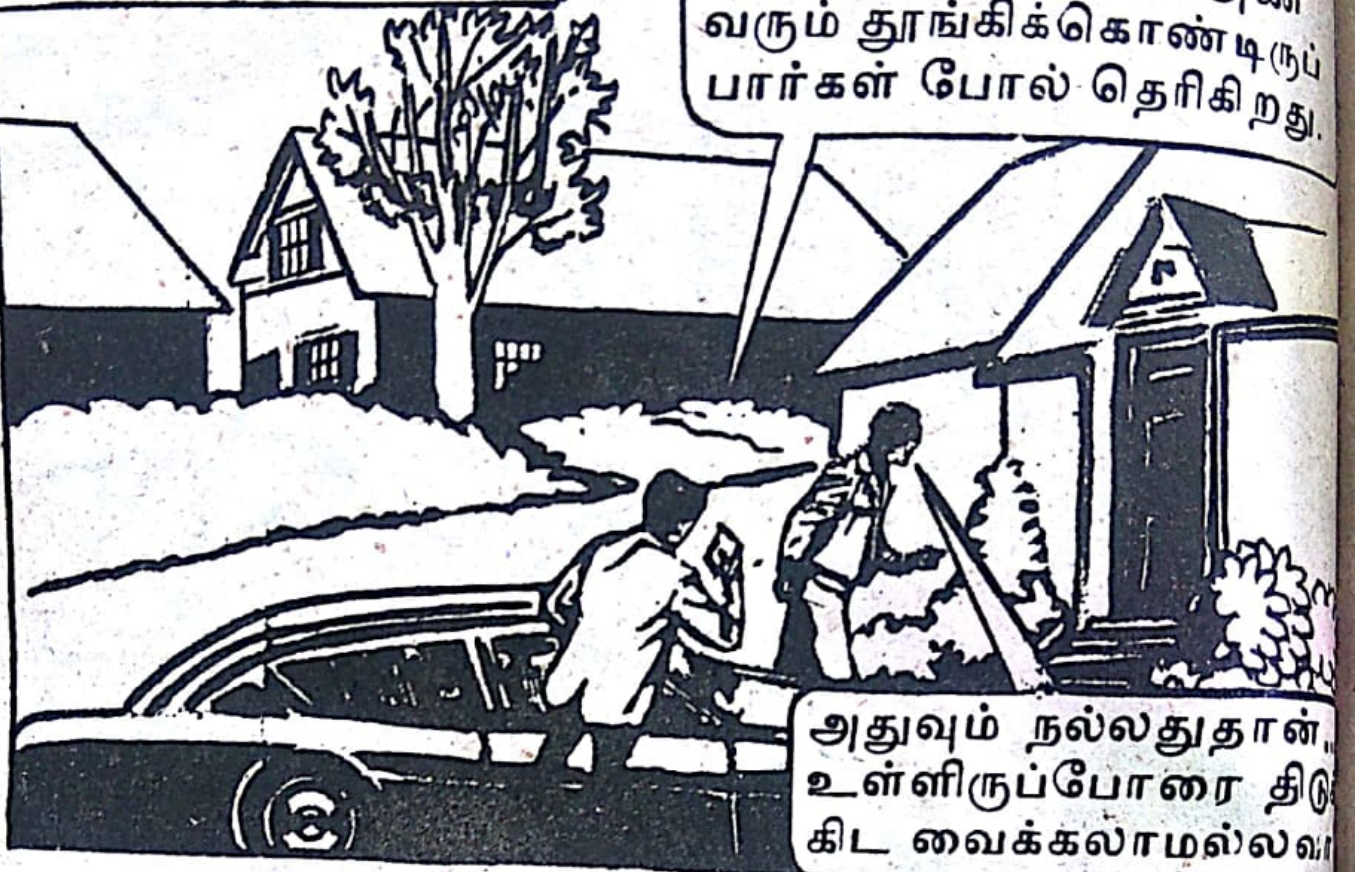
இருக்கிறது! என் காரிய
தரிசி ஜில்கா குடியிருக்கும்
அப்பார்ட்மெண்டைவிடவா
பாதுகாப்பான வேறு இடம்
இருக்கப் போகிறது?

உனக்கொன்றும் ஆட்சே
பனையில்லையே, ஜில்கா?

நடாலியாஉடன் இருப்ப
தில் எனக்கு மிக்கமகிழ்ச்சி
ஸார்.

அன்றிரவு, வாஷிங்டனின்
புறநகர்ப் பகுதியில்...

இதுதான் அவள்கொடுத்த
முகவரி. வீட்டினுள் அனை
வரும் தூங்கிக்கொண்டிருப்
பார்கள் போல் தெரிகிறது.



அதுவும் நல்லதுதான்,
உள்ளிருப்போரை திடு
கிட வைக்கலாமல்லவா

அதேசமயம்

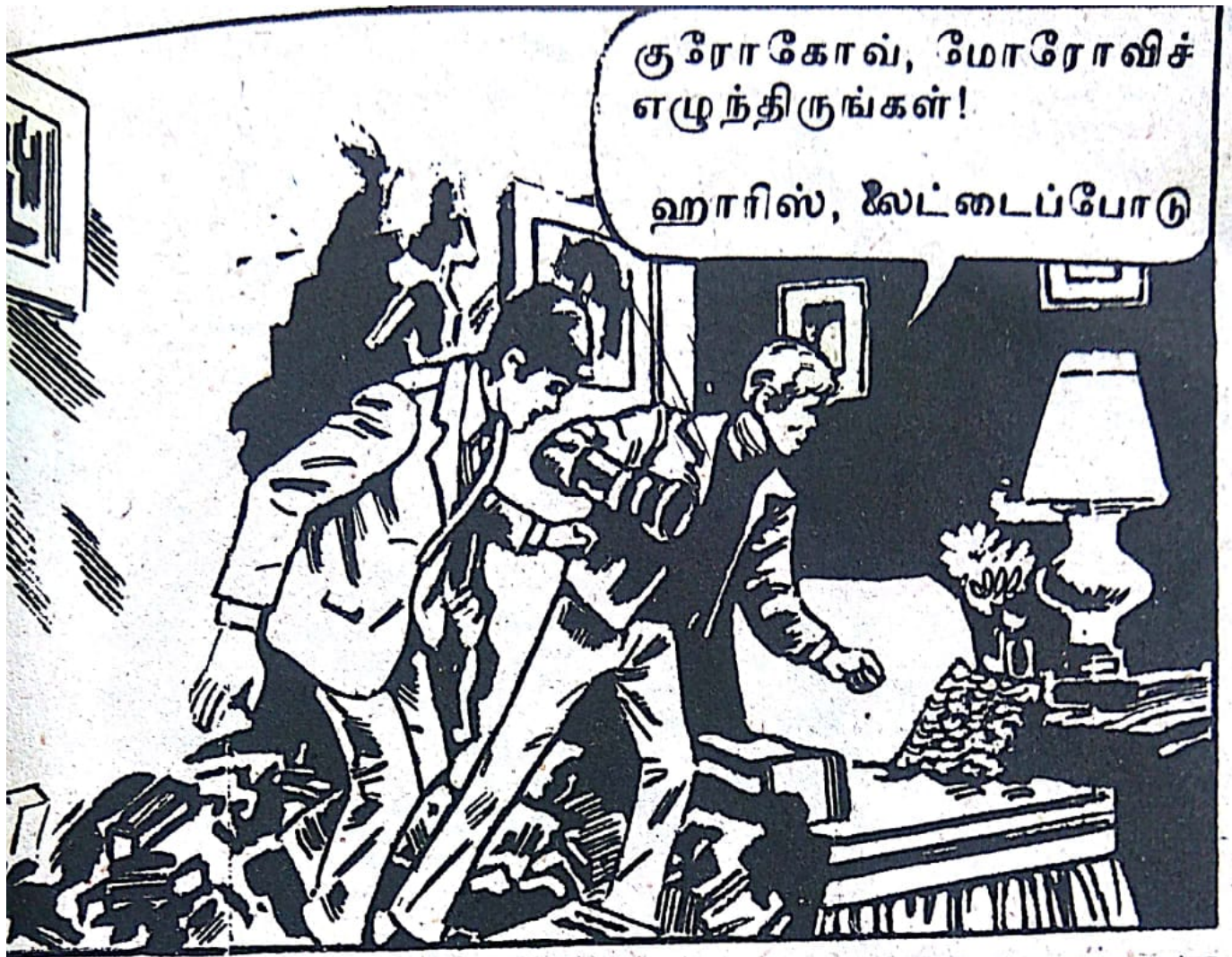
என்னை எங்கே அழைத்துச்
செல்கிறீர்கள் என்பது
ஊடிக்குத் தெரியுமல்லவா?

நிச்சயமாய்த் தெரியும் நட
லியா! உன்...உன் ரஷ்யத்
தோழர்களின் கணக்கைத்
தீர்த்ததும் உன்னை வந்து
கூட்டிக்கொள்வான் ஊடி!









அதே சமயம், ஜில்காவின் அபார்ட்மெண்டில்—

யார் வெளியே?

நாங்கள் தான், ஜில்கா
பிராக்ஸியும் மிஸ்
நடாலியாவும்!

ஜில்கா... நீ... நீ...
மிங்ஸ்தானே!

அது ரொம்பகாலத்திற்கு
முந்தையபெயர், நடாலியா



அங்கே

டெல்வின் யார்
இவர்கள்?

ஒருவன் முட்டாள் கார்ட்டுன்
ஓவியன் .. இன்னொருவன்
என் அலுவலகத்தின்முன்னாள்
ஃபைல் குமாஸ்தா!
திரும்பவும் சொல்கிறேன்.
முன்னாள் ஃபைல் குமாஸ்தா!

டாடி! டாடி! யாரோ... நம்
முன்வாசல் சுவத்தில்... பெரிசா...
ஓட்டை போட்டிருக்காங்க!

என்ன?

உங்கள் இருவர் மீதும் சாதாரண வழக்குமட்டும் தொடரப்போவதில்லை குற்றம் புரியும் எண்ணத்தோடு வீட்டினுள் அத்துமீறி நுழைந்தது, கட்டிடத்திற்கு சேதம்விளைவித்தது ஆகிய குற்றச்சாட்டுகளைச் சுமத்தி உங்களை உள்ளேதள்ளாமல் விடப்போவதில்லை

ஹா- ஹாரிஸ்.
வா. போய்
விடுவோம்

இனியும் இங்கே
நின்றால் இவரே
தண்டனை
கொடுத்தாலும்
கொடுத்துவிடுவார்



எப்படி... எப்படி இந்த
தவறு நேர்ந்தது?

யாரோ நம்மை வசமாய்
ஏமாற்றியிருக்கிறார்கள்!
குரோகோவின் கையாளர்
பணியாற்றும் எவனோ



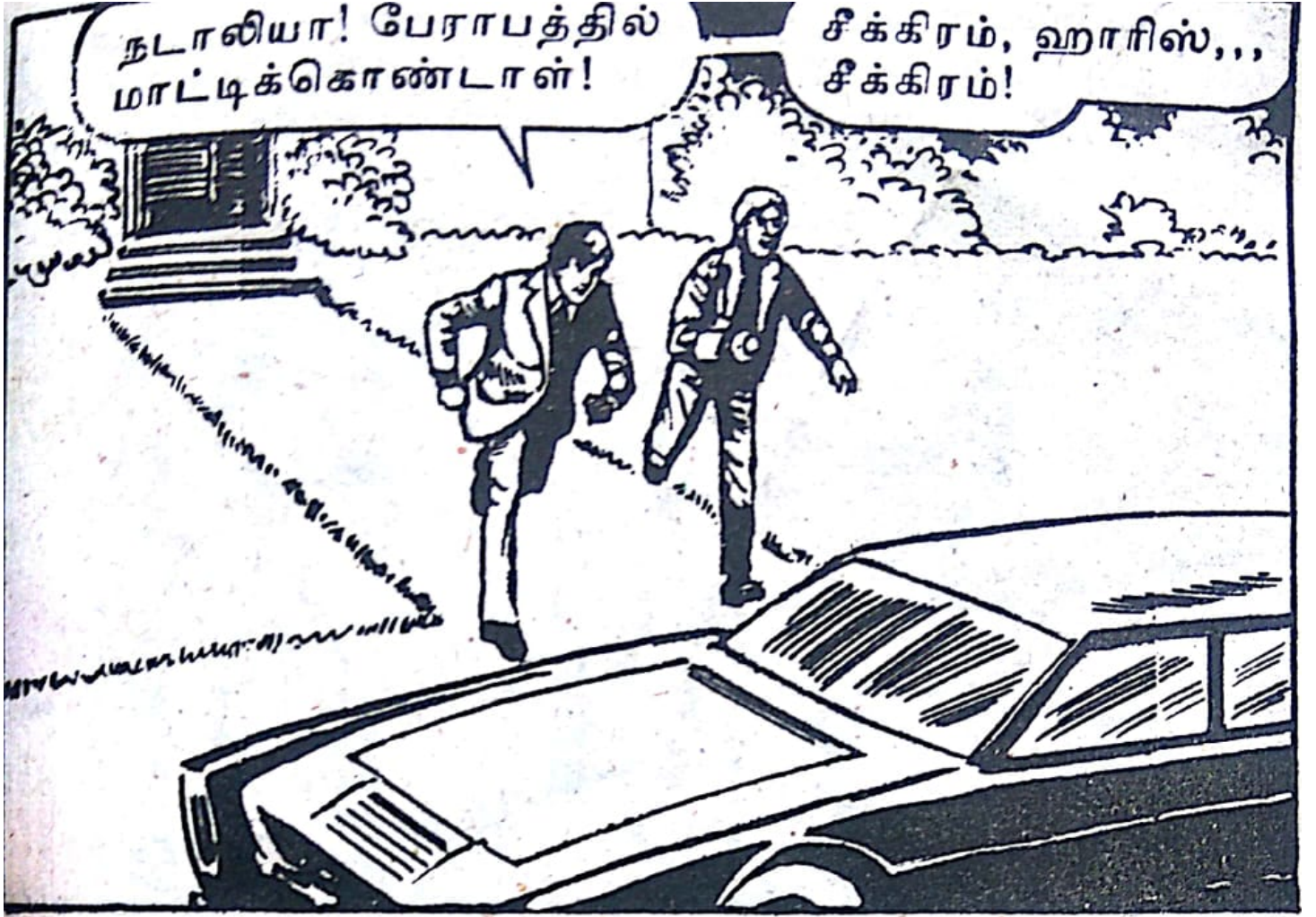
பொறு ஒரு நிமிடம்..
தெரிந்து விட்டது! பிராக்ஸ்
லியின் செக்ரட்டரிதானே
இந்த முகவரி தந்தது!

நடாலியா இப்போது
அவள் வீட்டில்தானே
இருக்கிறாள்! அப்படி
யானால்.. அப்படியானால்



நடாலியா! பேராபத்தில்
மாட்டிக்கொண்டாள்!

சீக்கிரம், ஹாரிஸ்,,
சீக்கிரம்!



விரைவில் ...

நடாலியா! எங்கே இருக்கிறாய்?



எல்லோருமே போய்
விட்டனர், ஊடி.

எங்கே? வீட்டை நன்கு
சோதனையிடு, ஹாரிஸ்.
அதற்கான தடயம் ஏதும்
சிக்கலாம்!

அதே சமயம்-

ஈகிள்மேன் நம்மைப்பற்றி தெரிந்து
விரட்டி வரும்முன் வெகுதொலைவு
சென்று விடுவோம்!

ஊடி... இங்கே பார்!
பிராக்ஸ்லி பொம்மைக்
கம்பெனியின் கேட்
லாக் புக!

தரையிலா கிடக்கிறது?
கொண்டா பார்ப்போம்



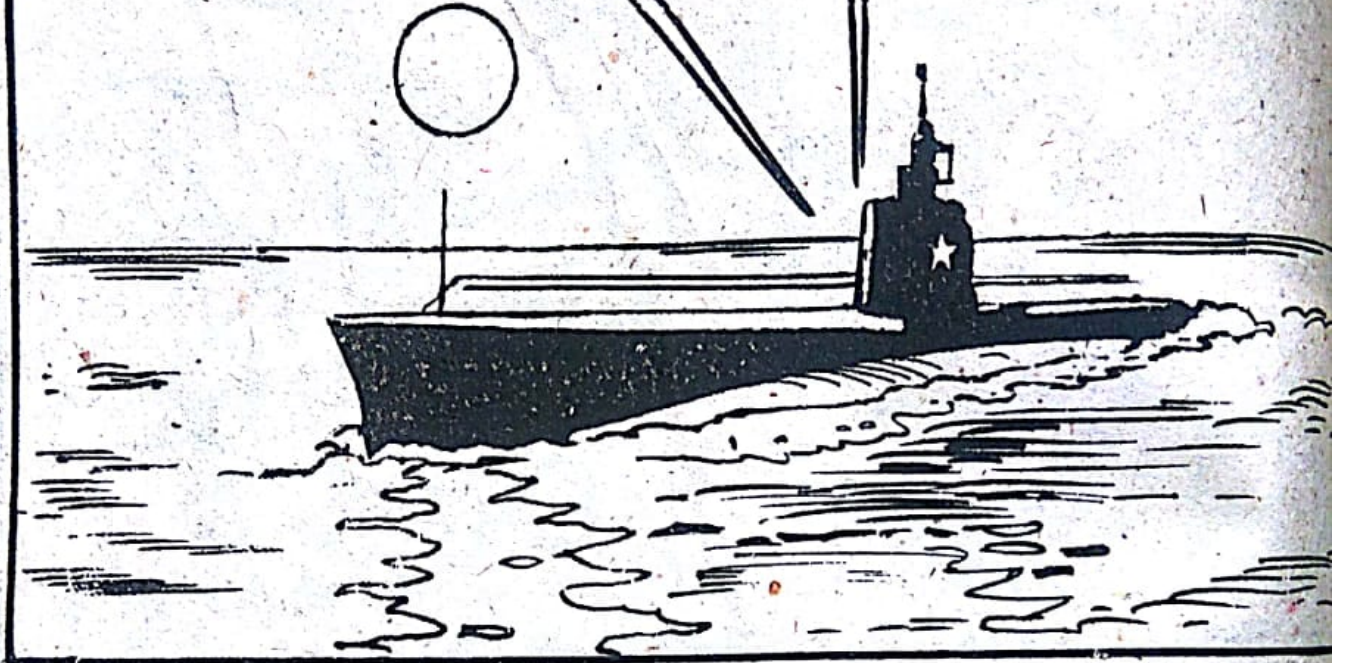
பிராக்ஸ்லி எப்போதும்
தன்பாக்கெட்டில் ஒன்றை
வைத்திருப்பது வழக்கம்.

காரண காரியமாகத்
தான் இதனை இங்கே
போட்டுவிட்டுச்
சென்றிருப்பாரோ?

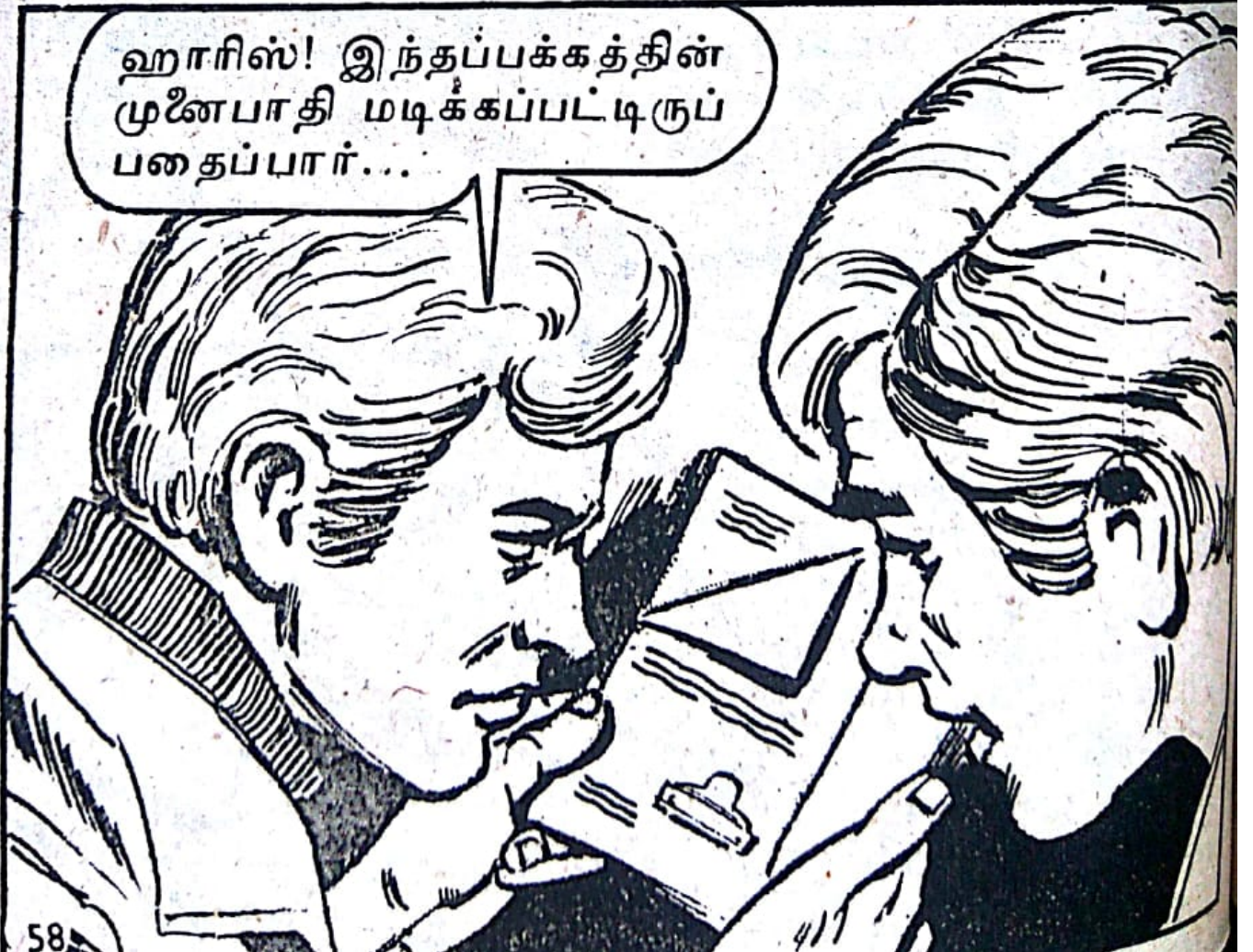


காம்ரேட் குரோகோவ்,
துறைமுகத்திலிருந்து
பாதுகாப்பான தொலை
வுக்கு வந்துவிட்டோம்.

பிரமாதம், காப்டன் இன்
நாம் கடலடியில் பயணம்
செய்யலாம்.



ஹாரிஸ்! இந்தப்பக்கத்தின்
முனைபாதி மடிக்கப்பட்டிருப்
பதைப்பார்...



அவர்களைப்பின் தொடர்ந்து
விரட்டிப்பிடிக்க "சுகிள் நீர்மூழ்
கியை நாரும் பயன்படுத்த
வேண்டும்என்பதைகுறிப்பாய்
உணர்த்தியிருக்கிறார் மிஸ்டர்
பிராக்ஸ்லி.

எங்கே? எங்கே தேடுவது?
வேறு ஏதேனும் தடயம்
அவர்விட்டுச்சென்றிருக்
கக்கூடும்!

எந்த திசையில் அவர்
களை நாம் பின்தொடர்
வதுஊடி? பரந்த கட
லில் இது எப்படி
சாத்தியம்?

சபாஷ்! இதோ 42ம்பக்கத்
தையும் மடித்து வைத்தி
ருக்கிறார்!

42

ஈ. சி. என்
மேன்

42ம் பக்கமா? அதன்
அர்த்தம் என்ன?

அது குறிப்பிடும் ஒரே
அர்த்தம்.. படகுதுறை
42!

அங்கிருந்துதான் அவர்
கள் கடத்திச் செல்லப்
பட்டிருக்கக்கூடும்!

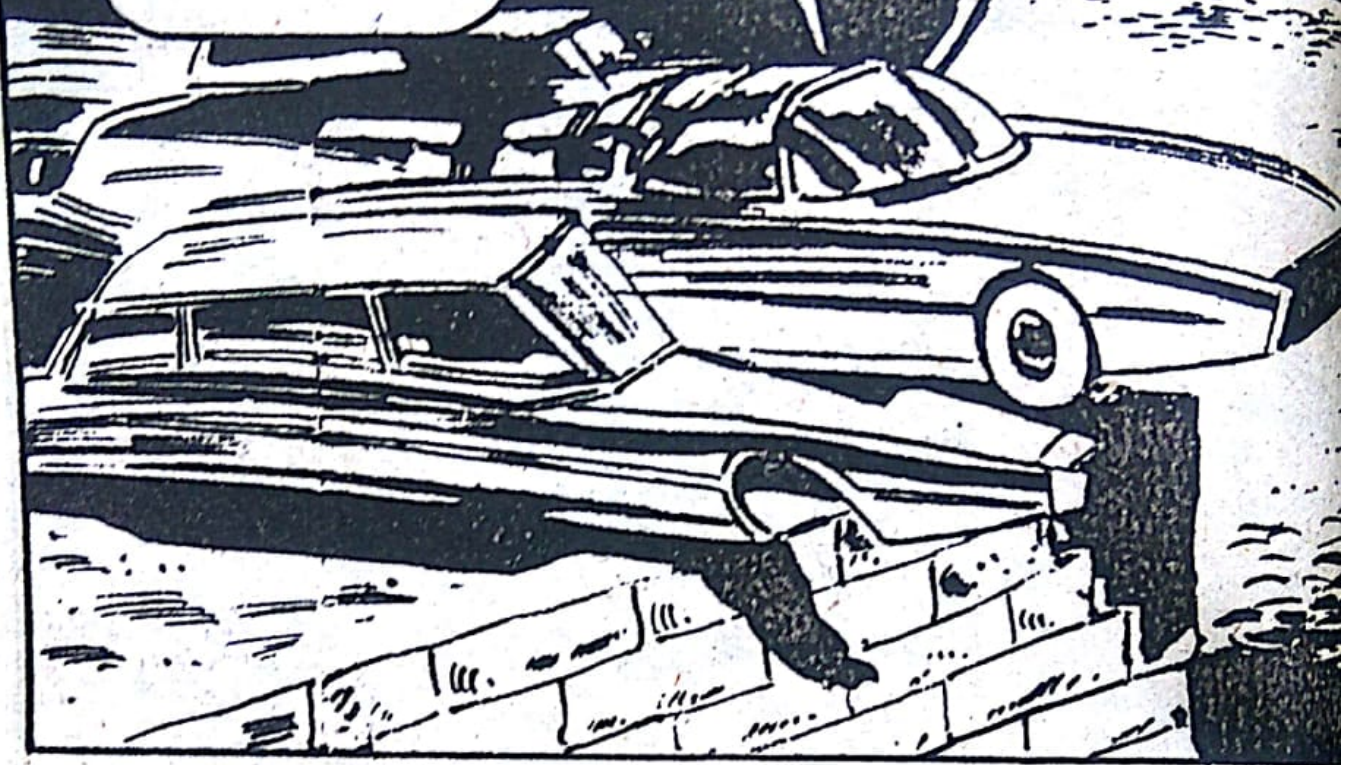
கிடைத்த தகவல்களைக்
கொண்டு அவர்களை விரட்டிப்
பிடித்துவிட இயலும்.

வெருவிரைவில் அந்தப்படகுத் துறைக்கு
வந்தனர்...

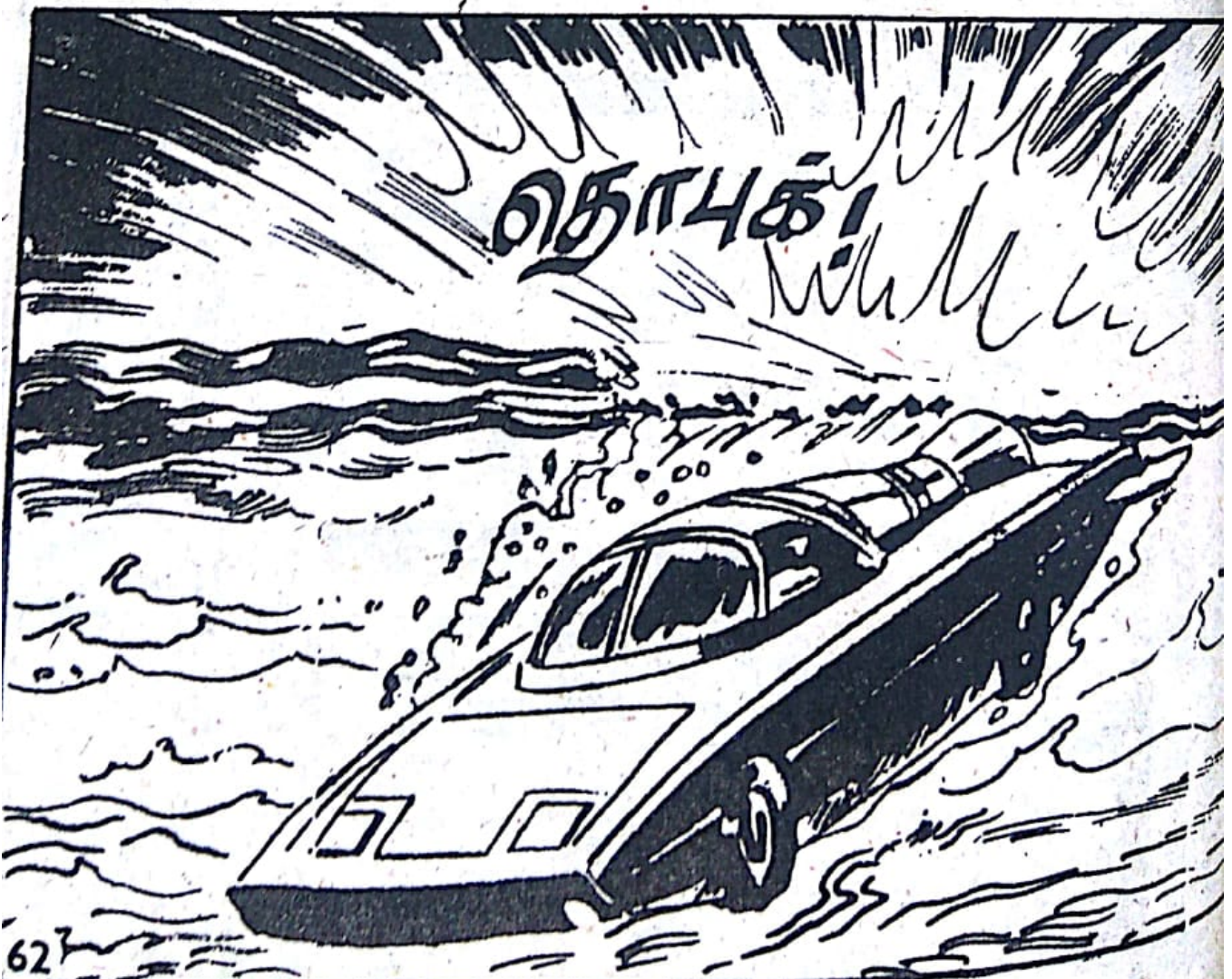
எதில் பயணம் செய்து
அவர்களை விரட்டிப்
பிடிப்பது?

உன்கேள்வி அவமானத்தைத்
தருகிறது. ஹாரிஸ்! ஈகிள்
மேன் வாசகர்கள் அனைவருக்
கும் தெரியும் அவனது கார்..

...நீர்மூழ்கியாய் மாற்றப்படக்
கூடியது என்று! மிஸ்டர்
பிராக்ஸ்லியின் மற்றுமொரு
'பரிசு' இது!



தொடக்!



நாம் ரொப்ப லேட் உடி-
அவர்களைப் பிடிக்க
முடியுமென்று எனக்குத்
தோன்றவில்லை!

இருக்கலாம். ஆனால் இந்த
ஈகிள் நீர்மூழ்கியில் மிக
நவீன ராடார் வசதிகள்
உண்டு என்பதை மறந்து
விடாதே!



அத்துடன் இதன்
வேகமும் அதிகம்!

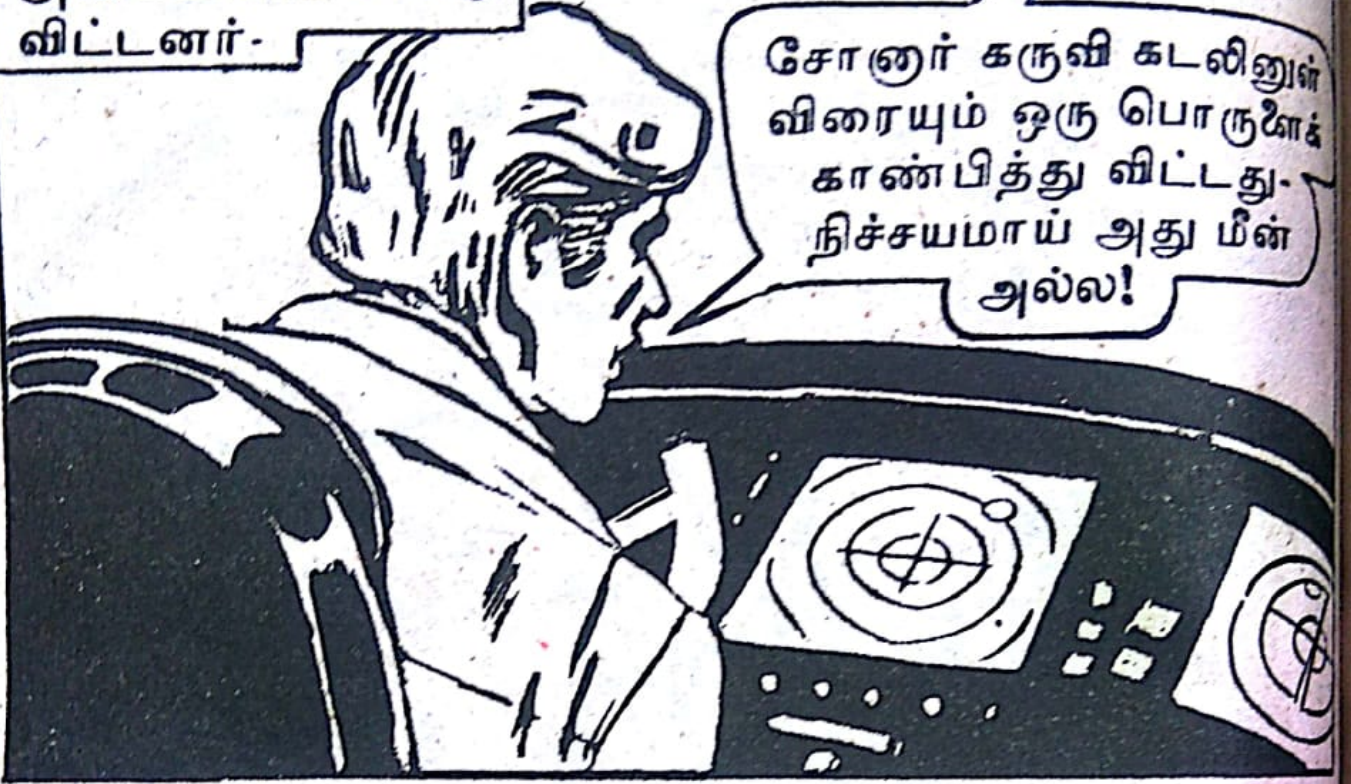
உரார்...



யுகம் சரியாகவே இருந்தது.
வெகு சீக்கிரத்திலேயே
எதிரிகளது பயண திசையை
அடையாளம் கண்டு
விட்டனர்.

ஹாரிஸ், இனி
வேலை சுலபம்!

சோனார் கருவி கடலினுள்
விரையும் ஒரு பொருளைக்
காண்பித்து விட்டது.
நிச்சயமாய் அது மீன்
அல்ல!



அதே சமயம் வெகு
தொலைவு முன்னால்-

காம்ரேட். குரோகோவ்! நமது
சாதனம் நீர் வாகனம் ஒன்றின்
வருகையைக் காட்டுகிறது!

மிகுந்த எச்சரிக்கை
யுடன் செலுத்து
காப்டன்!





கண்ணி வெடிகள்
தயார் நிலையில்
இருக்கட்டும்!

ஓ. கே!

சில நிமிடங்களுக்குப் பின்னர்

அதோ நமது இரை நேர்
எதிராய்ச் சென்று
கொண்டிருக்கிறது!

அவர்களும் இப்போது
நம்மை அடையாளம்
கண்டுவிட்டிருப்பர் ஊடி!

பேசாமல் சரணடைந்து னுடுங்கள் -
இல்லையோ விளைவு விபரீதமாக
இருக்கும்!

அதைப் பற்றி கவலைப்-
படாதே! கண்ணி
வெடிகளை அனுப்பு!

என்ன
விபரீதம்?



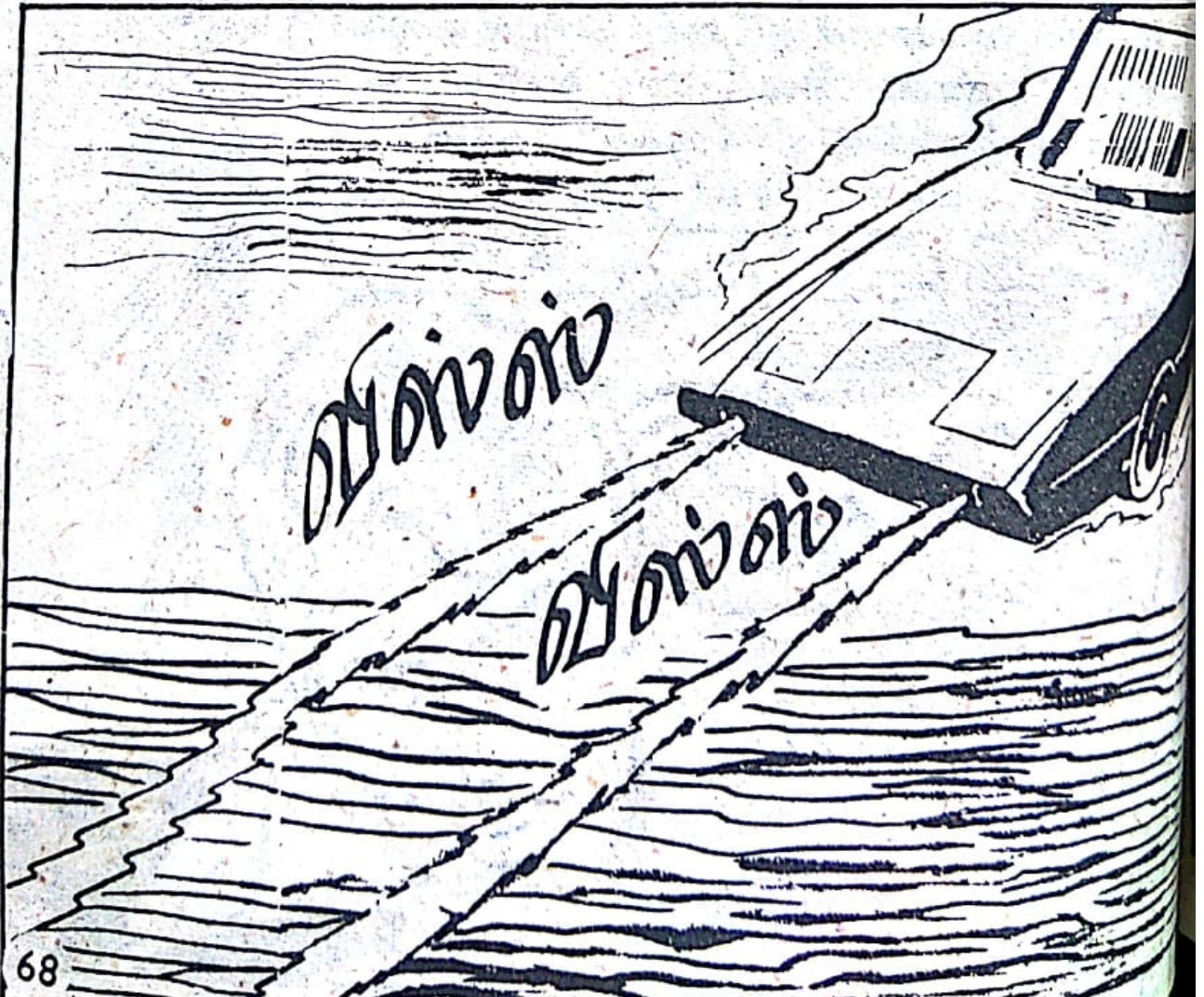
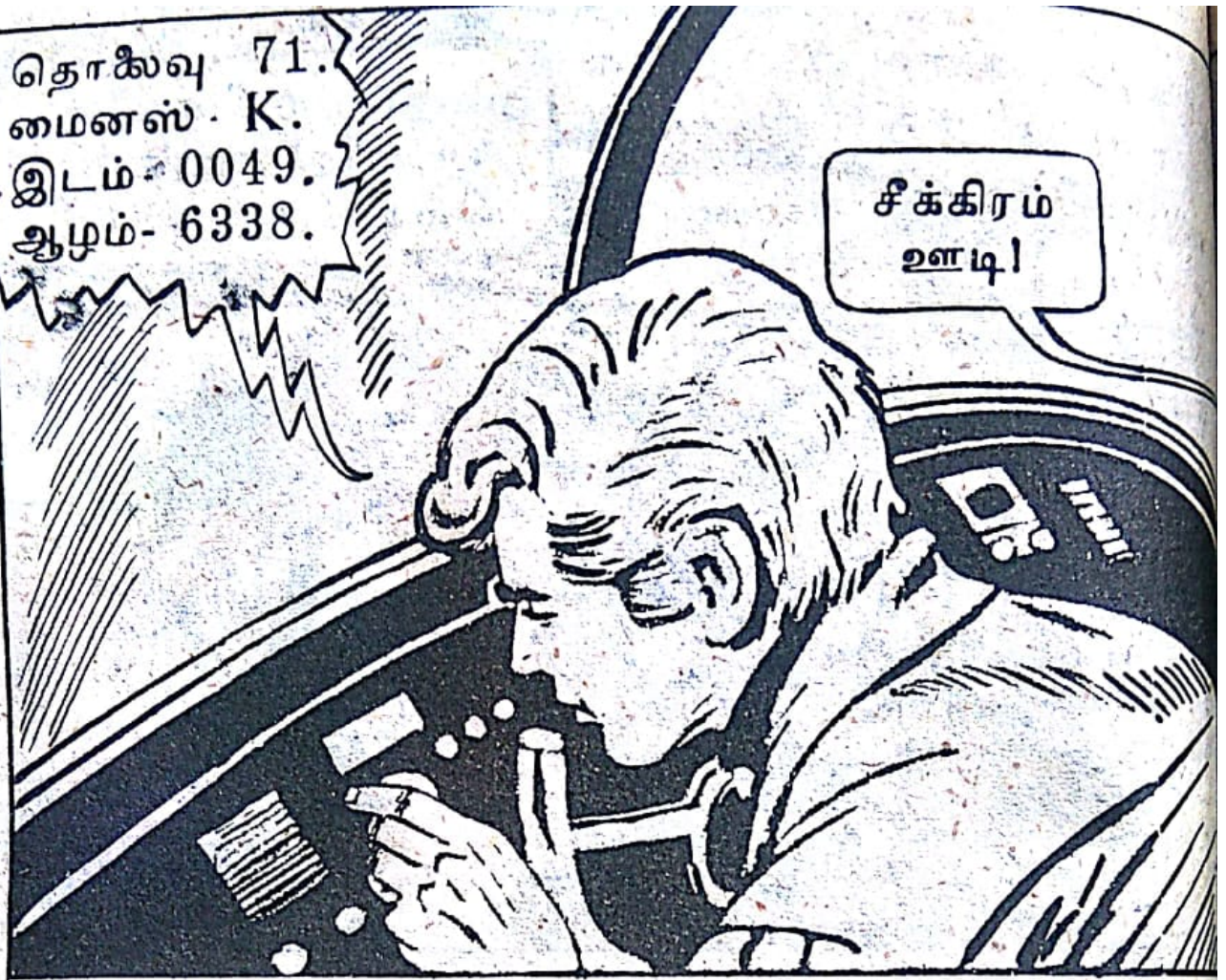
ஊடி! எச்சரிக்கையைச் சட்டை செய்யவில்லை
அவர்கள்! கண்ணி வெடிகளை அனுப்பு-
கிறார்கள்! பதிலுக்கு தாக்குதல் தொடு-
ம்- சீக்கிரம்!

இதோ!



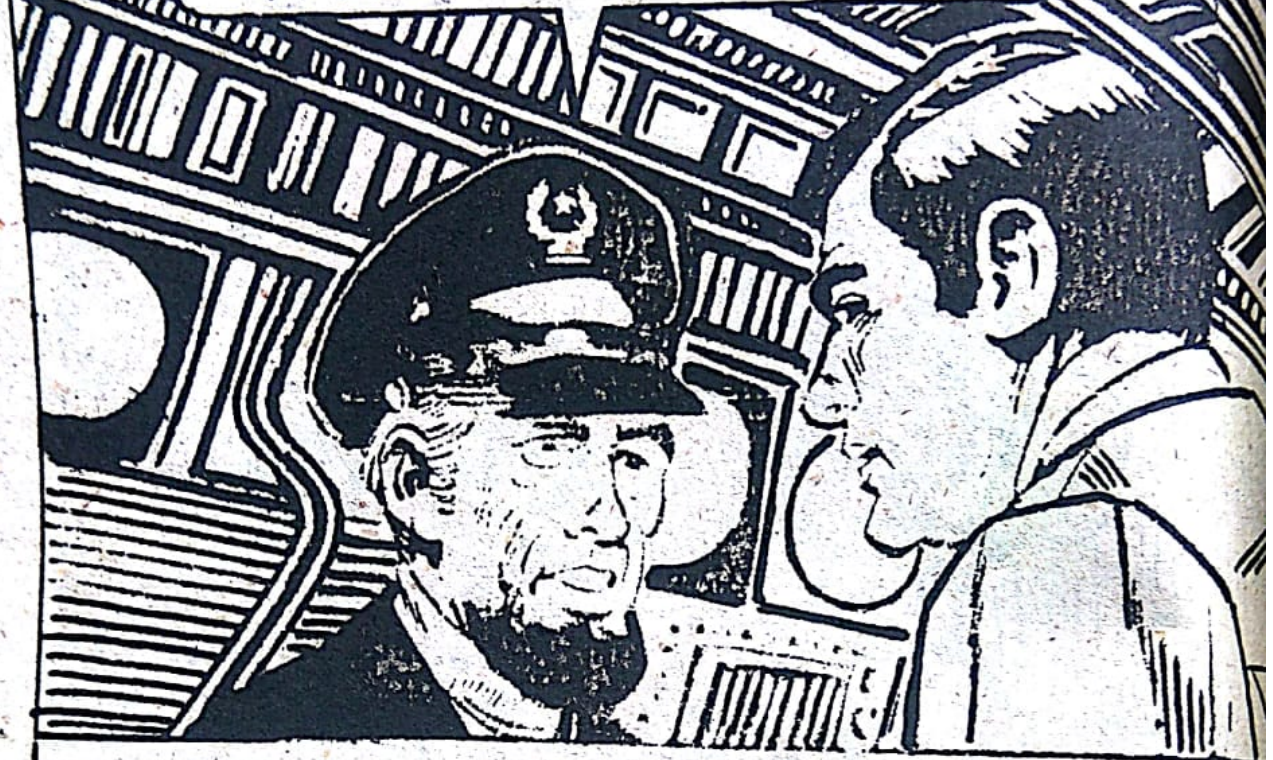
தொலைவு 71.
மைனஸ் - K.
இடம் - 0049.
ஆழம் - 6338.

சீக்கிரம்
ஊடி!





ஒன்றும் புரியவில்லையே - குண்டுகள் இலக்கை
அடைந்து விட்டதாகக் கருவி காட்டுகிறது.
ஆனால் அந்த நீர் மூழ்கிக்கு எதுவும்
நேர்ந்ததாகத் தெரியவில்லையே?



எதிரிகளின் வெடிகளை நேருக்கு நேராக சந்திக்க
துவம்சம் செய்திருந்தன ஈகிள்மேனின் ராக்கெட்டுகள்.

கண்ணி வெடி
எதிர் தடுப்புக்
கருவியா?

கரெக்ட் - இந்த ஈகிள் நீர்
மூழ்கியில் புதிதாய்ச்
சேர்க்கப்பட்ட அமைப்பு!



கோபமாய்க் காணப்படுகிறீர் -
களே குரோகோவ், ஈகிள்
மேன் திரும்பவும் உங்களை
மடக்கி விட்டார் என்ற
ஆத்திரமா?

ஒரு சிறு உண்மையை நீ
மறந்து விட்டாய் அரு-
மைப் பெண்ணே, நீ எங்-
கள் வசம் இருக்கும்
வரை எங்கள் கைதான்
ஒங்கி நிற்கும்!



இந்தக் குரோகோவை
வெற்றி கொள்ள
யாராலும் முடியாது!

ஈகிள் மேன் இந்த நீர்மூழ்கி-
யைத் தகர்க்க யோசிப்பான்.
உன் உயிருக்கு ஆபத்தாகி
விடும் என பயப்படுவான்!





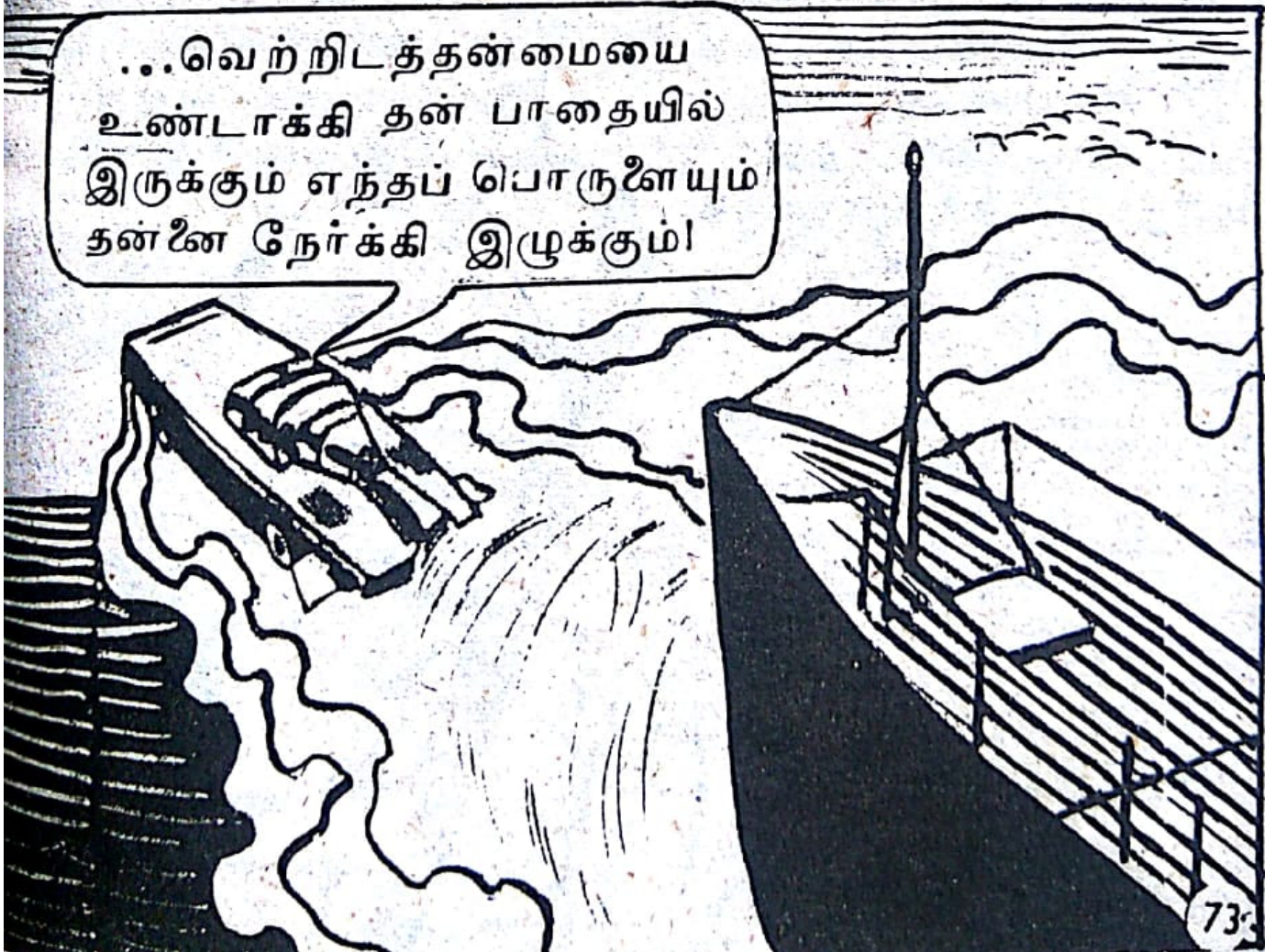
திடீரென-

இந்தக் கருவியின்
பெயர் என்ன
ஊடி?

சுதற்காற்று உறிஞ்சு
சாதனம்! இதன்
வேகமான சுழற்சி...

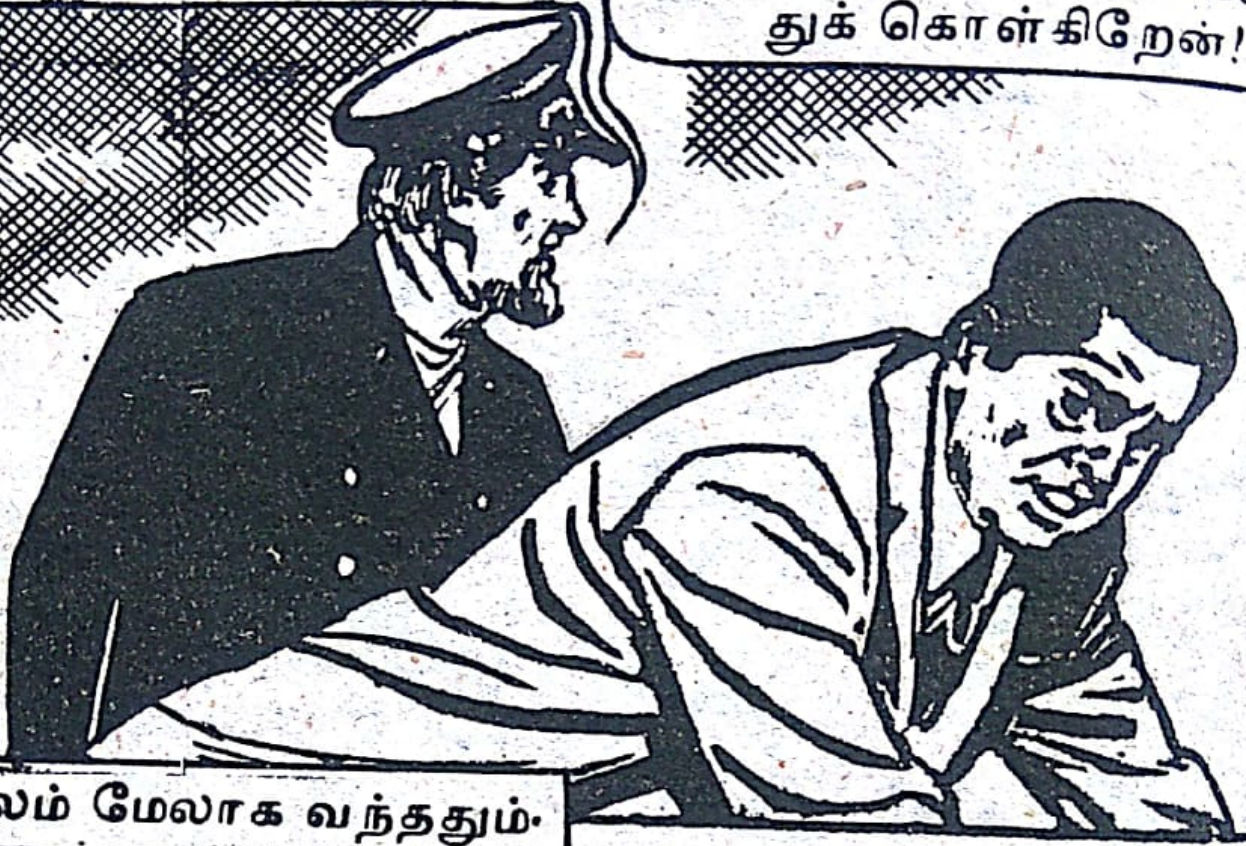


...வெற்றிடத்தன்மையை
உண்டாக்கி தன் பாதையில்
இருக்கும் எந்தப் பொருளையும்
தன்னை நேர்க்கி இழுக்கும்!



நம்மை நீர் மட்டத்துக்கு
மேலாய்க் கொண்டு
வந்து துறைமுகம்
நோக்கி இழுக்கிறார்கள்!

பயம் வேண்டாம்! தொலைவில்
தயாராய் இருக்கும் நமது
கப்பலுக்கு தகவல் அனுப்பு-
நான் ஈகிள்மேனைக் கவனித்-
துக் கொள்கிறேன்!



கலம் மேலாக வந்ததும்.

நான் சொல்லப்
போவதைக் கவனி
ஊடி வில்கின்ஸ்!

ஓ- நான் பயந்த
ஒரே சமாச்சாரம்
இதுதான்!



எங்களைத் தரய் நாட்டிற்கு அழைத்துச் செல்ல கப்பல்
ஒன்று வந்து கொண்டிருக்கிறது! நீ பிராக்ஸ்லியை
வேண்டுமானால் திரும்ப அழைத்துக் கொள்ளலாம்.
ஆனால் நடாலியா எங்களுடன்தான் இருப்பாள்!



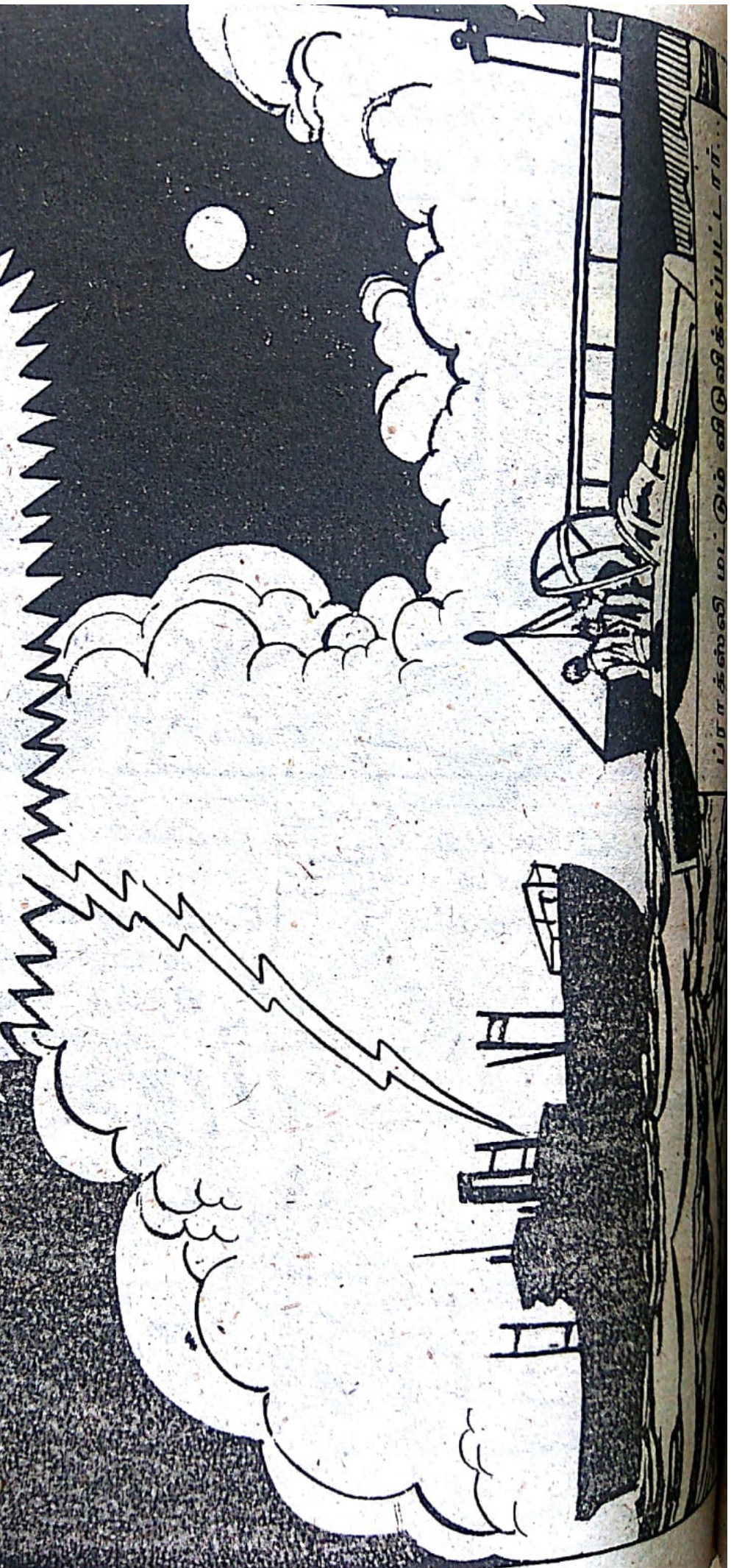
எங்கள் முயற்சியைத்
தடுக்க நினைத்தால்
காம்ரேட் நடாலியா-
வின் மரணம்
நிச்சயம்!

அவர்கள்- அவர்கள்
கடைசிச் சுற்றில்
ஜெயித்து விடுவார்-
கள் போலிருக்-
கிறதே ஊடி!



சற்றைறக்கெல்லாம்-

சென்று வருகிறோம் சுகிள் மேன்! என்றேனும்
நீ மாஸ்கோ வருவாயானால் என்னுடன்
வொட்கா பார்ட்டியில் கட்டாயம் கலந்து
கொள்ள வேண்டும்- ஹா ஹா ஹா!



பராக்ஸி மட்டும் விடுக்கப்பட்டார்.

நடந்த அனைத்தும்
என் தவறினால்
விளைந்ததே!

வீராப்பு பேசிப் பயனில்லை
ஊடி. நடாலியாவை பண-
யக் கைதியாய் வைத்திருக்
கும் வரை அவர்களை நாம்
எதுவுமே செய்ய முடியாது!

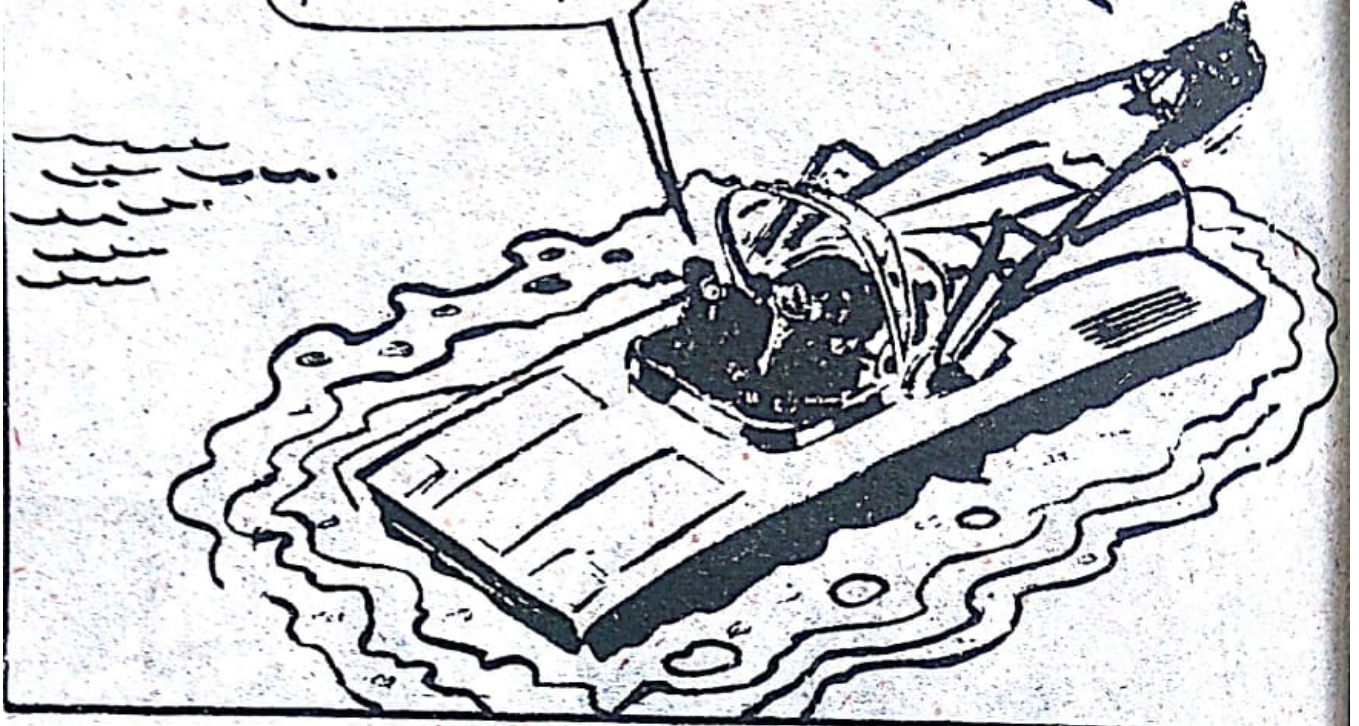
நாம் இன்னும்
தோற்கவில்லை!

நம்மால் வேண்டுமானால்
எதுவும் செய்ய முடியாது
போகலாம் - ஆனால்
எகிள்மேனைத் தடுக்கும்
சக்தி எதற்குமில்லை!

அடுத்து துரித கதியில் நடந்த
செயல்பாட்டுகளுக்குப் பின்னர் -

உண்டிவில் இழுக்கத்
தயார் ஊடி!

ஓ. கே. இழுத்து
விடுங்கள்!



சொய்ய்யங்!



அவனது நீர்மூழ்கியை எதிர்
பார்த்து நிற்பாயானால் உன்
நம்பிக்கை வெறும் பகல்
கனவாகப் போவது உறுதி
நடாலியா!

ஊடி நம்-
மைப் பின் தொடர்ந்து
வந்து உன் உயிருக்கு
ஆபத்தை தேடித்தர
னிரும்ப மாட்டான்!



அதே சமயம்
வானில், மேகக்
கூட்டத்தின் மறைவில்-

பொறுமையாய்க் காத்-
திருக்க வேண்டும் நான்!
அவள் தனித்து நிற்கும்
வேளையில் கீழே வேக
மாய்ப் பாய்ந்து அலாக்-
காய்த் தூக்கி வந்து
விட வேண்டும்!



நான் பிடிபட்ட, செய்தி அதிகாரப்
பூர்வமாய் ஊர்ஜிதம் செய்யப்பட்
டதும் ரஷ்யாவின் ஹீரோவாக
நீங்கள் கொண்டாடப்படுவது

உறுதி!

பிடிபட்டாயர்?
நீயா - யார்
சொன்னது!



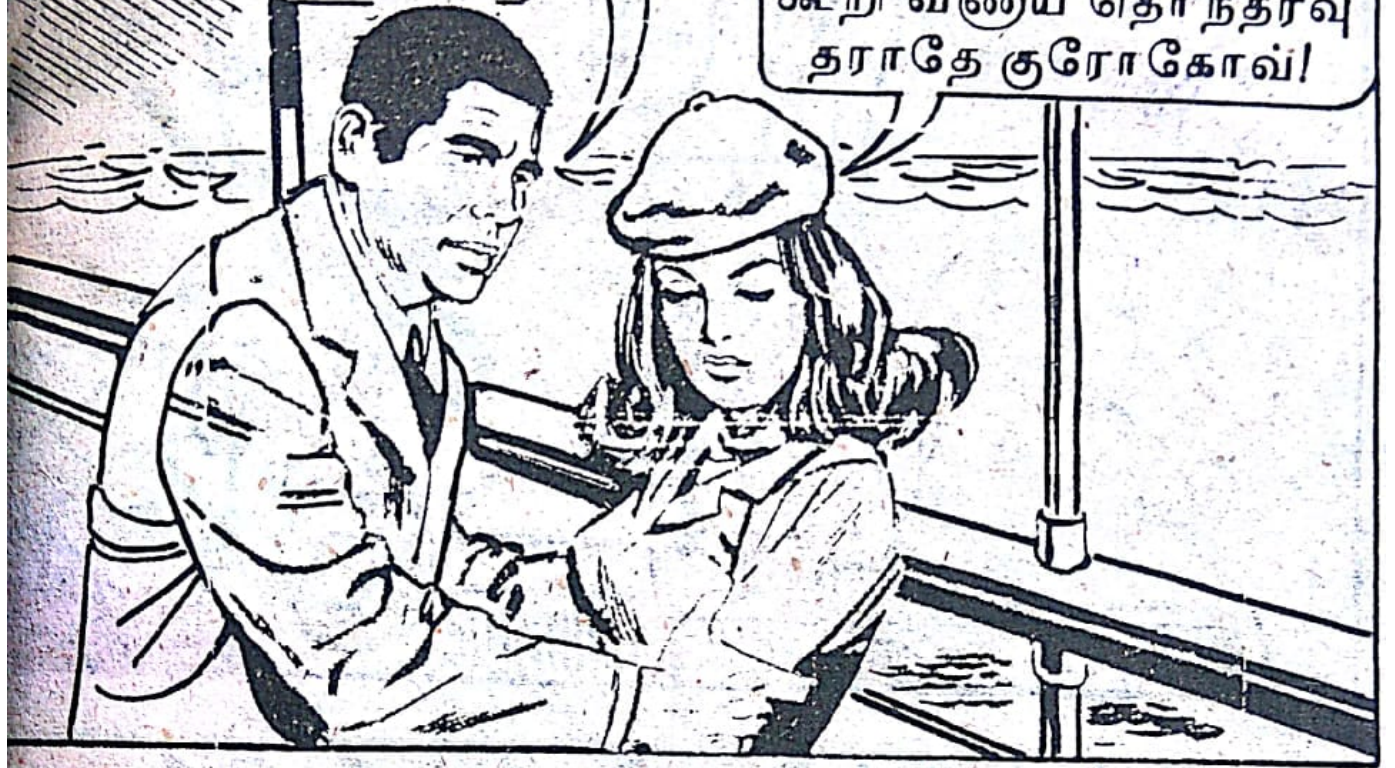
நீயாக விரும்பி சோனியத்
திரும்பியதாகவும் அந்த
ஈகிள்மேன் உன்னைத் தடுக்க
முயற்சித்தான் என்றும்
கூறுவேன்!

உனக்குத் தண்டனை
எதுவும் வழங்கப்
படாமல் பார்த்துக்
கொள்வேன்!



பதிலுக்கு உன்னிடம் நான்
கேட்பதெல்லாம் என் காதலை
ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும்
என்பதே!

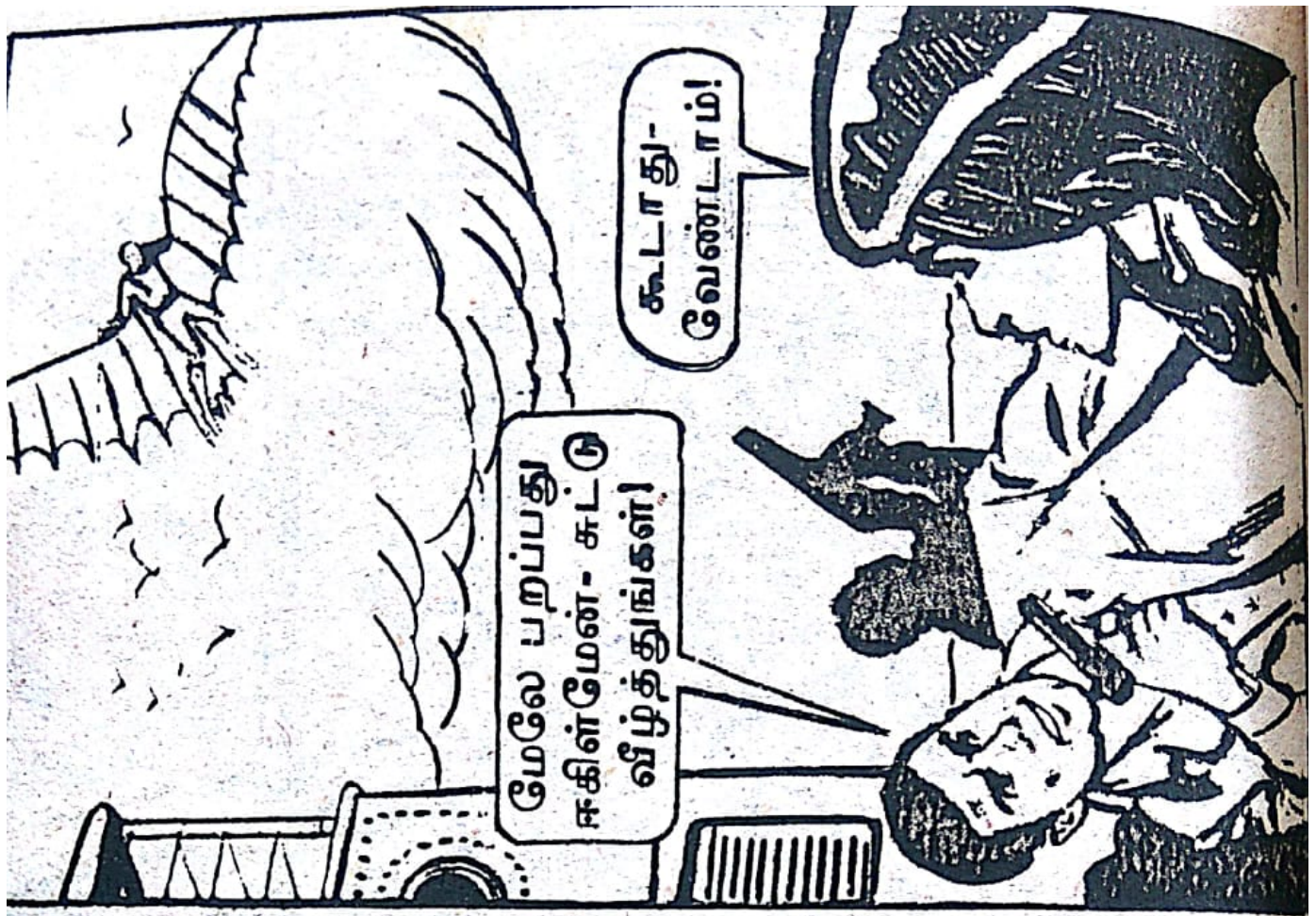
பிடிக்காத விஷயத்தைக்
கூறி வீணைத் தொந்தரவு
தராதே குரோகோவ்!



அப்பொழுது-

க்ரீர்க்... க்ரீர்க்...





இப்போதைக்குப் பின்வாங்குவதே
உத்தமம் என்று மனதுக்குப்
படுகிறது!

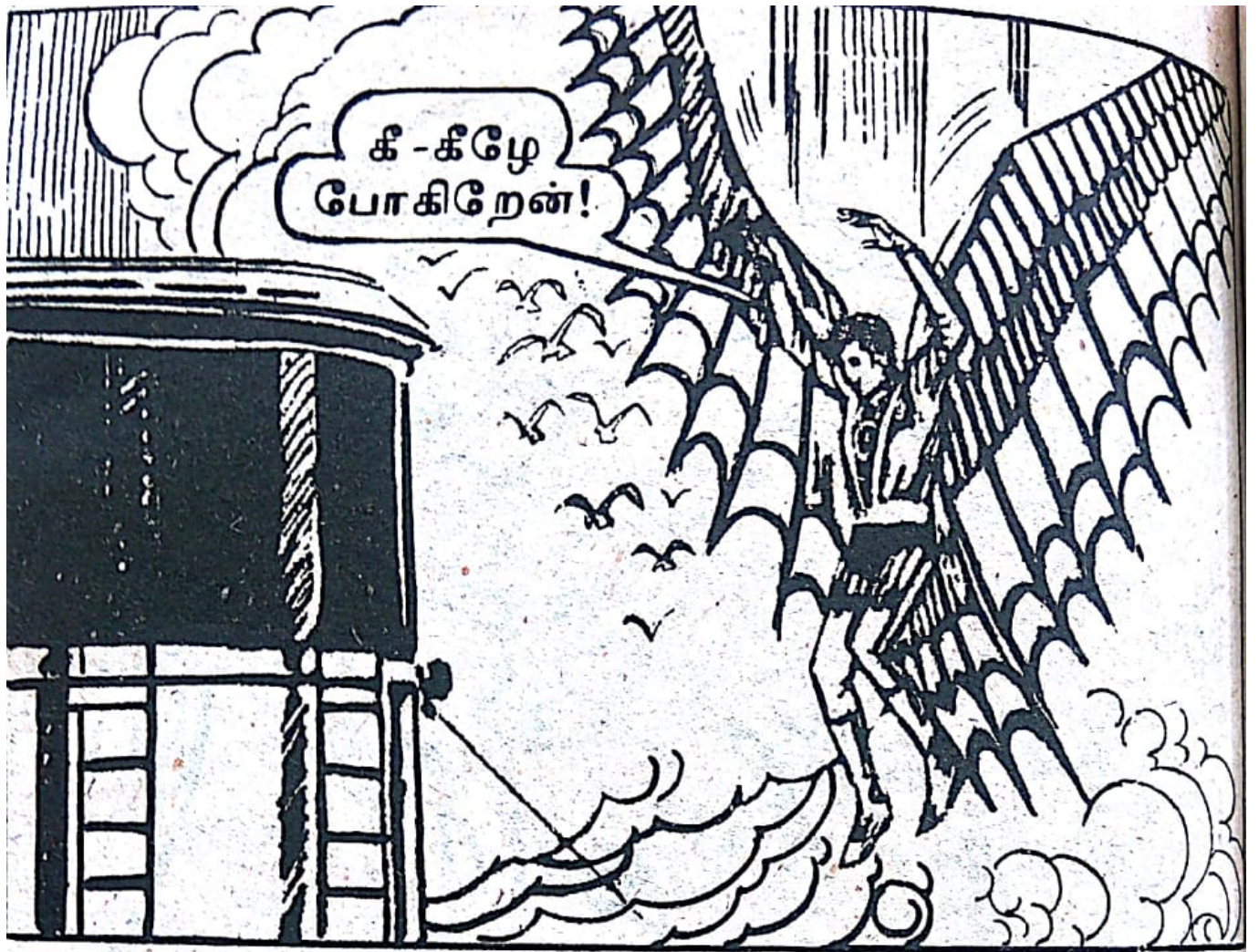




ரட்-ரட்-ரட். முழல்

இனி லேசுக்குள் இவனால்
தப்ப முடியாது! தொலைந-
தான் ஈகிள்மேன்!





ஊடி, அவனது
துப்பாக்கியை
கைப்பற்றுங்கள்!

து-துப்பாக்கி?

குரோகோவ் - கப்பல் என்
நீர் மூழ்கியை நோக்கித் திருப்பப்
பட வேண்டும் - இல்லையோ
இந்தத் துப்பாக்கி
வெடிக்கும்!

இவன் கூறியது காதில் விழுந்-
ததல்லவா? கப்பலை எதிர் திசை
யில் திருப்பி ஓட்டுங்கள்!

ஒரு வாரத்திற்குப்பின், மகிழ்ச்சிக் கும்பல் ஒன்று
உற்சாகமாய் உரையாடிக் கொண்டிருந்தது-

C.I.A, குரோகோவ் மற்றும் அவனது கூட்டத்தை
மாஸ்கோவிற்கு திருப்பி அனுப்ப வைத்து அவர்கள்
மீது கடுமையான ஒழுக்க நடவடிக்கை எடுக்கவும்
வழி செய்திருக்கிறது!



அதைவிட மகிழ்ச்சிதரும்
சமாச்சாரம்- டெல்வின்
என்னை வேலையைவிட்டு
நீக்கப் போவதில்லை என
கூறிவிட்டார். மிஸ்டர்
பிராக்ஸ்லிக்கு மிக்க
நன்றி!

ஆம்- நீக்கமாட்டார்
உன்னை! என் செலவில்
அவருடைய வீட்டுச்
சுவரை செப்பணிட்டுத்
தருவதாய் உறுதி
கூறியிருக்கிறேன்!



பெருஞ்சர் டயபாஸ்க்!

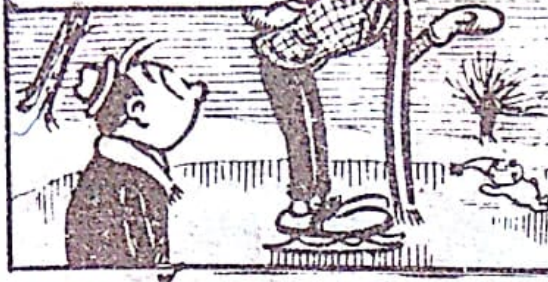


டிசம்பர் 15-ல் கிடைக்கும்!

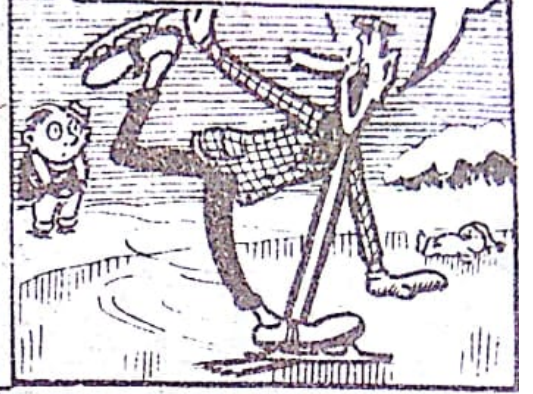
விச்சு
ஈச்சு



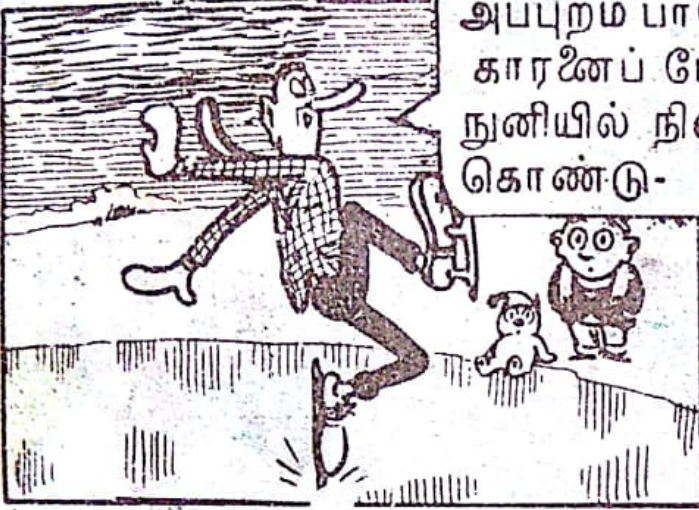
உன்னிப்பாகக் கவனி விச்சு!
ஐஸ் ஸ்கேட்டிங் செய்வது
எப்படியென்று உனக்குக்
காட்டப்
போகிறேன்!



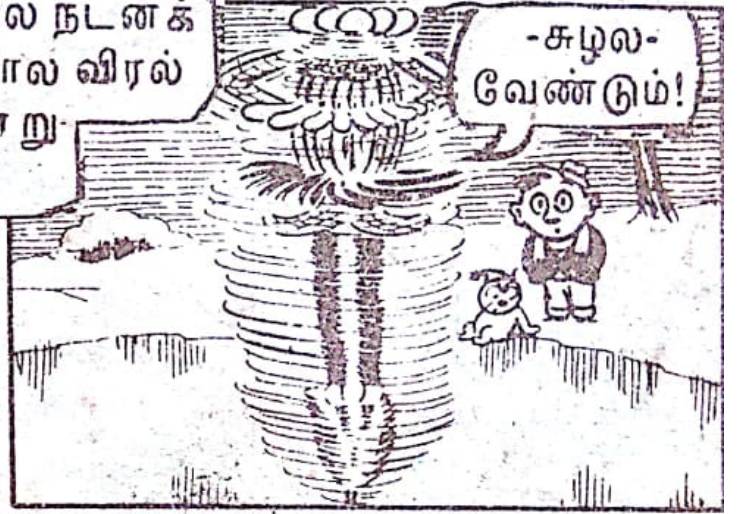
முதலில் இப்படி மெது
வாகச் சறுக்கு
வேண்டும்!



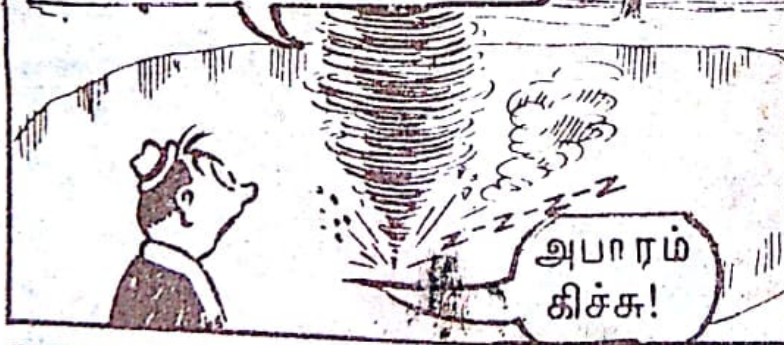
அப்புறம் பாலே நடனக்
காரனைப் போல விரல்
நுனியில் நின்று
கொண்டு-



-சுழல-
வேண்டும்!

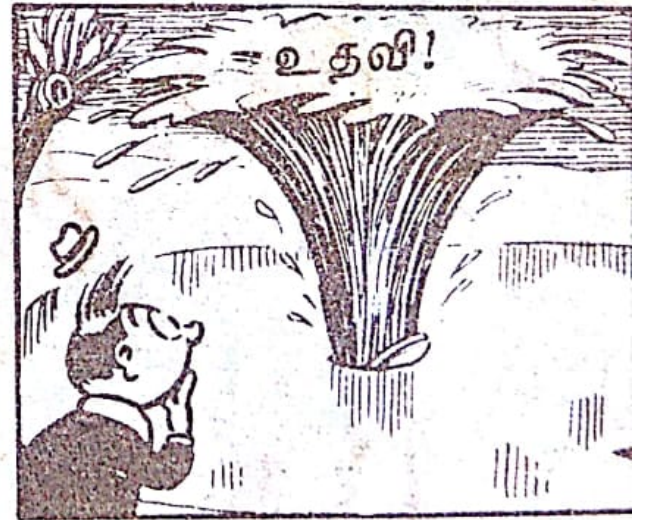


பார்த்தாயா? இதைப் போல
ஒரு காட்சியை இதுவரை
நீ கண்டதுண்டா?



அபாரம்
கிச்சு!

உதவி!



ரொம்ப பிரமாதம் கிச்சு!
இதைப் போல் ஒரு காட்
சியை நான் பார்த்தது
இல்லைதான்!



புதிய மினி லயனில்
வருகிறார்கள்...

உலகப்பிரசித்தி பெற்ற
வால்ட்டிஸ்னியின்
சூப்பர் ஹீரோக்கள்...

